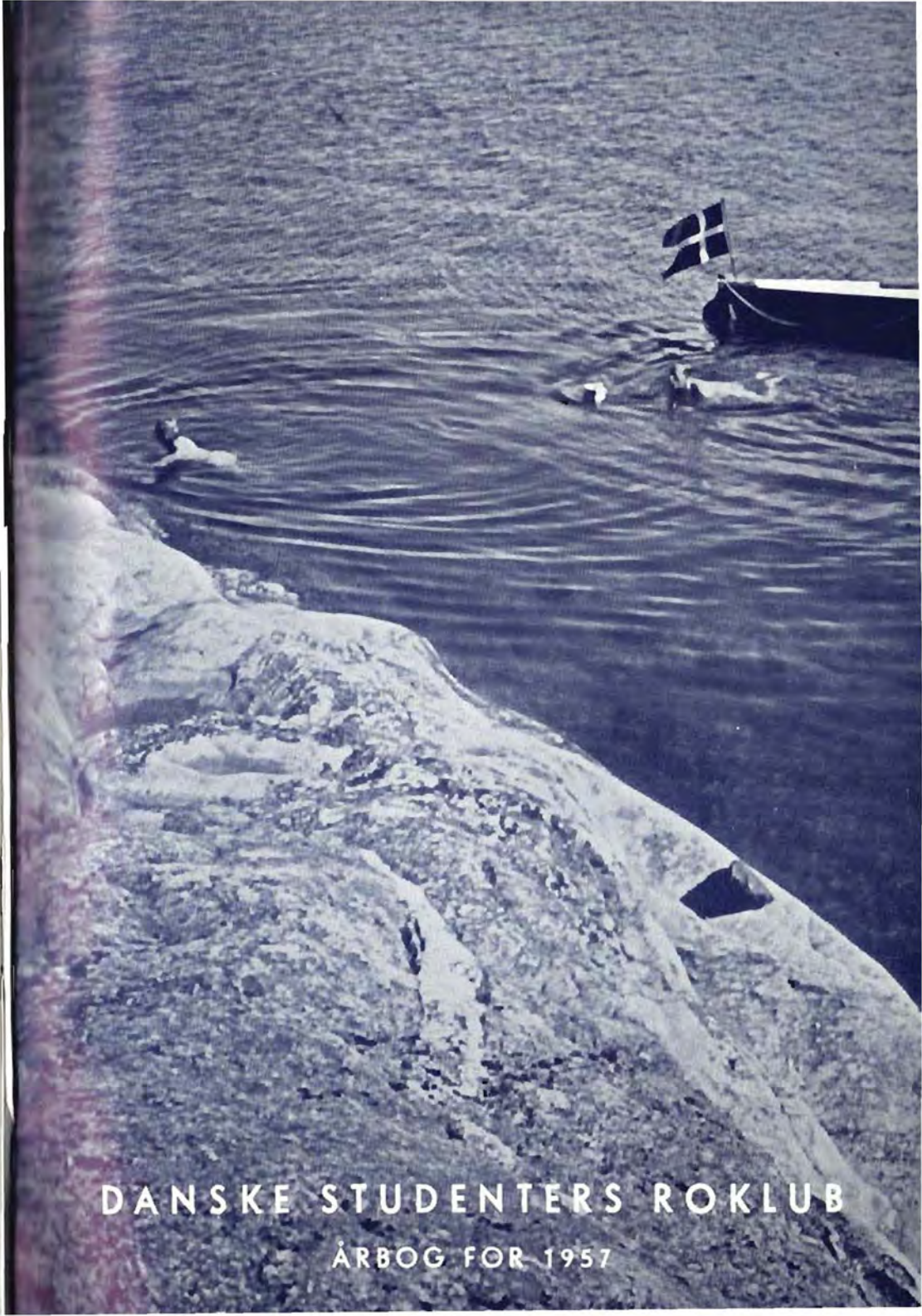




En duft, der lokker
og giver løfter -
en smag,
der indfrier dem

CLOC
ORANGE
Likør



DANSKE STUDENTERS ROKLUB
ÅRBOG FOR 1957



SKISPORT



ORIENTERING



RONING



— al sport begynder i Magasin . . .

DANSKE STUDENTERES ROKLUB

AKADEMISK OG POLYTEKNISK ROKLUB

PROTEKTOR:
HANS MAJESTÆT KONG FREDERIK IX

ÅRBOG FOR
1957

KØBENHAVN
RICHARD STEENBECKS BOGTRYKKERI
1958

INDHOLD

Forsidebillede: Badning før frokost. (Frørup fot.).

Beretning om året 1957	3
Bådernes benyttelse i 1957	13
D.S.R.'s virksomhed 1953—57	15
Kaproningen 1957	17
Kaproningsstatistik 1957	23
Kom til Norge min far! N.A.M. 1957	25
Materiellet	31
Fra klublivets overdrev —	33
Göteborg—Oslo	39
Håndbold-afdelingen	49
D.S.R.'s æresmedlemmer	53
D.S.R.'s ærestegn	53
D.S.R.'s Venner	53
»Papirkniven«	56
»Sejrmasten«	57
Nekrolog over Sandøen	59
Ski- og orienteringssektionen 1957	67
Kompasløbet 1957	72
Kasseregnskab for 1957	76

Årbogen er redigeret af Eivind Sieverts.

Bestyrelsen bringer alle, der har medvirket ved årbogens tilblivelse, en hjertelig tak.



*Klubhuset set fra
Svanemølleværket*

Frørup fot.

Beretning om året 1957

INDLEDNINGSVIS skrev vi sidste år i beretningen om året 1956, at sæsonen i romæssig henseende var yderst beskeden. Havde vi den gang vidst, at sæsonen 1957 skulle blive endnu ringere, romæssigt set, ville vi næppe have anvendt så stærkt et superlativ, men have nøjedes med blot at skrive en beskeden sæson. I sæsonen 1956 havde man den undskyldning, at det i klimatisk henseende var en dårlig sommer, men det kan man ikke sige om 1957, selv om vejret i eftersæsonen ikke var helt godt. Men når det ikke var vejrets skyld, at sæsonen blev så dårlig, hvad er da grunden til den ret betydelige nedgang, som med al ønskelig tydelighed fremgår af den statistiske oversigt? Medlemstallet er ganske vist gået ned, men ikke så meget, at det kan forklare nedgangen i roaktiviteten. Hvis man nærmere

undersøger tallene for de enkelte bådtyper og sammenligner dem med sidste års statistik, kommer man til det resultat, at langt den væsentligste nedgang i antallet af bådture skyldes scullerturene. Medens turene i 4-årsers og 2-årsers inriggere er nogenlunde det samme i 1956 og 1957, så er der for ture i sculler, som jo i vor klub er langt den dominerende bådtype, i 1957 en nedgang på 284 ture (1864 mod 2148), og da den samlede nedgang for bådture ialt udgør 319 ture, vil det ses, at tilbagegangen i 1957 næsten helt falder på scullerøringen. I denne forbindelse er det nærliggende at erindre om, at »Sandøen« — det så yndede mål for en stor del af scullerturene — nu er forsvundet, idet farvandet indenfor bølgebryderen allerede var opfyldt ved sæsonens begyndelse, og det synes klart, at dette tab for vore scullerøere har givet sig udslag i statistiken.

Ferielangturene har nu snart nået bunden — kun 4 ture — og overvejende roet af ældre roere (*Pollner* var sågar på langtur! — og naturligvis *Norman*). I betragtning af den relativt gode sommer må det også undre, at andre ture over 30 km er gået ned, fra 18 i 1956 til 11 i 1957. Har Nivåhuset ikke længere den tiltrækning, som det havde før i tiden? Et og andet kunne tyde herpå, og så ugenert, som vi havde det før anlæggelsen af den nye strandvej og D.F.f.R.'s lejrgrund, har vi det jo desværre ikke mere.

Hvad kaproningen angår, så er der desværre heller ikke her noget at råbe hurra for. Vi havde kun 3 sejre, og udsigterne for sæsonen 1958 er uheldigvis ikke alt for lystelige, men det er ikke værd at se alt for sort på det allerede på nærværende tidspunkt.

Den ordinære generalforsamling blev afholdt den 27. februar. Deltagere: ca. 100. Højesteretssagfører *Bernt Hjejle* var dirigent. Det blev en meget stilfærdig generalforsamling uden den sædvanlige diskussion, og den var overstået på en times tid. Den stilfærdige stemning skyldtes sikkert, at klubbens formand gennem 18 år, *Gudmund Schack*, nedlagde sit hverv, så dygtigt røgtet gennem de mange år. Det var derfor ganske i sin orden, at det foreliggende forslag om at gøre Schack til æresmedlem i D.S.R. blev vedtaget med akklamation.



Haut fot.

Kendte medlemmer af klubben på tilskuerpladserne ved forårskaproningen

Idet vi her citerer nogle linier fra generalforsamlingsreferateret i medlemsbladet, skal der også her i årbogen bringes Schack en hjertelig tak for hans udmærkede arbejde for klubben i de forløbne år: »Netop denne generalforsamlings afvikling, stilfærdigt og hurtigt, uden nogen form for diskussion om mere eller mindre perifere emner, var den smukkeste måde, på hvilken medlemmerne kunne sige farvel til deres formand. Og den var, mere end mange ord kunne have sagt det, udtryk for den dybe beundring og respekt for Schacks arbejde, som alle medlemmer nærer.«

I sin afskedstale rettede Schack bl. a. en varm tak til Sjelle for mangeårigt godt samarbejde. — Papirkniven blev tildelt *Aage Bang* for hans energiske arbejde som rochef m. m., og *Norman-Hansen* fik tildelt D.S.R.'s ærestegn for de mange års fortjenstfulde arbejde som materielforvalter. Endelig fik *Mo-*

gens *Haut* og *Kurt Nielsen* sejrsmasten for deres smukke kaproningsresultater. — Kassereren, *Bjørn Møller*, forelagde regnskabet, for hvilket der blev givet décharge.

Bestyrelsen blev valgt i overensstemmelse med det foreliggende forslag: Formand: *Bjørn Møller*, næstformand og kasserer: *H. Møhring-Andersen*, sekretær: *Frants Byrch*. Disse tre danner samtidig forretningsudvalget. Foruden dem kom bestyrelsen til at bestå af følgende: *J. Norman-Hansen*, *Aage Bang*, *Jørgen Krause*, *Ejvind Stevverts*, *B. Boesen* og *N. O. N. Strigel*.

De enkelte udvalg fik følgende sammensætning:

Kaproningsudvalget: *J. Krause* (formand), *Fl. Sørensen*, *E. Blønd* og *Lars B. Petersen*.

Materieludvalget: *J. Norman-Hansen* (formand), *Chr. Nørlyng* og *E. Ahrenkilde*.



»Fatte - loft«! - Efter søndagsturen

Haut for

Motions- og langtursudvalget: *Aage Bang* (formand), *B. Boesen* og *N. O. N. Strigel*.

Propagandaudvalget: *H. M. Møller* (formand), *Jørn Wilken Hansen*, *P. Germann*, *Jørgen Lund* og *Otto W. Friis*.

Ret tidligt på sæsonen skete følgende ændringer i bestyrelsen: *Fr. Byrch* trådte tilbage, og i hans sted blev *Børge Boesen* sekretær og medlem af forretningsudvalget. Endvidere meldte *J. Krause* fra, *Fl. Sørensen* trak sig tilbage i juni, og det blev *Blønd*, som overtog ledelsen af kaproningsudvalget og træningen sammen med vor træner, *Henry Larsen*. Da *Boesen* blev sekretær, supplerede motions- og langtursudvalget sig med *Erwin Lunderskov* (»Archibald«). — Nøget egentligt festudvalg fik vi ikke i 1957, men festudvalgets funktioner blev overtaget af *Bang* og *Boesen*. — Det skal også nævnes, at vore to revisorer, *Ove Petersen* og *Erik Haamann*, blev genvalgt på generalforsamlingen, og til D.F.f.R.'s generalforsamling valgtes 14 repræsentanter.

Standerhejsningen fandt sted den 7. april. Som sædvanlig medvirkede studentersangerne, og traditionen tro var der bag efter frokost og auktion over glemt rotøj. Den nye formand, *Bjørn Møller*, bad velkommen til klubbens 90. sæson og bad alle hjælpe med til at bære klubben fremover, især måtte der gøres en kraftig indsats for at skaffe flere folk, der ville gå i træning under *Henry Larsen*, og rocheferne opfordredes til at finde emner frem blandt de nye medlemmer.

Om den morsomme og vellykkede revy, en kreds af medlemmer med *Bang* og *Boesen* i spidsen opførte lørdag den 11. maj, kan man læse i ro- og festudvalgets beretning, hvor også onsdagsaftenernes underholdning omtales.

Klubbens 90 års fødselsdag den 13. juni blev en festlig begivenhed. Vi havde ikke råd til større udfoldelse, men foruden festen om aftenen var der en uformel frokost i klubhuset kl. 12,30, hvortil man havde indbudt en række kendte idrætsledere og enkelte personligheder, der står klubben nær.

Man samledes i festsalen kl. 11 til en reception, og klubben havde den ære og glæde, at vor protektor *Hs. Majestæt Kong Frederik* kom til stede og overværede afsløringen af et maleri af *Gudmund Schack*, malt af professor *Harald Hansen* og



Gudmund Schack takker for maleriet Dansk Billedcentral fot.

skænket klubben af en stor kreds af medlemmer og venner. Afsløringen blev foretaget af Bjørn Møller, hvorefter Schack rettede en varm tak til giverne.

Under den efterfølgende frokost herskede der en hyggelig stemning, og der blev holdt en række taler, bl. a. af havnedirektør *A. Hendrup*, formanden for D.F.f.R. prokurist *F. Aa. Hansen*, formanden for Københavns-kredsen, overassistent *Arthur Christiansen*, *Schack* og formanden *Bjørn Møller*, der holdt en ualmindelig god og morsom tale. Endnu nogle talere havde ordet, og man glemte ikke at mindes ingeniør *Rée* og professor *Secher*.

Aftenens program blev indledet med præsentationsroningen, men desværre var der ikke ret mange deltagere. Ved den efterfølgende kanifest serveredes pølser og øl, og der var præmieuddeling af dommeren, prokurist *F. Aa. Hansen*. Meddommere ved præsentationsroningen var forøvrigt *Krause* og *Frørup*.

Landsrettsagfører *Eigil Jensen* holdt festtalen for kaninerne og høstede bifald for sin gode tale, hvori han fremhævede idrættens betydning for de unge. Derefter dansede og festede man til ud på de små timer.

Det var i 1957 vor tur til at afholde universitetsmatchen mellem Århus' og Københavns universiteter, og samtidig afvikledes Studentermatchen. Det skete søndag den 15. september, og opløbet var udført søndre mole på Langelinie. Dagbladet »Politiken« havde atter en stor del af æren for, at arrangementet klappede så godt, som det gjorde. (Århus Studenterklub har senere givet udtryk for, at det var en af de bedste og fornøjeligste matcher, de havde været med til, hvorved naturligvis også hentydedes til den efterfølgende fest).

Aage Bang havde overtaget jobbet som speaker, og meddelelsen fungerede tilfredsstillende. Forinden løbenes afvikling var der opvisning af en række dygtige folk fra Dansk Kajakforbund, der viste grønlændervendinger, balanceøvelser m. m.



*Klubbens fødselsdag.
Hs. Majestæt
Kong Frederik
omgivet af
Bjørn Møller,
Gudmund Schack og
prof. Harald Hansen*

Dansk Billedcentral fot.

De høstede stort bifald fra de ca. 6000 tilskuere, der var mødt op i det gode vejr, vi heldigt havde under stævnet.

Endnu en gang sejrede Københavns universitets hold over Århus-studerne, men det skal i sandhedens interesse siges, at det jyske hold i nogen grad var handicappet, da de startede. De havde været ude for et kedeligt uheld under en træningstur om fredagen, hvor de alle måtte en tur i det våde element, og det havde desværre eftervirkninger, således at en enkelt mand måtte udskiftes, og flere på holdet havde endnu mén af det kolde bad. — Umiddelbart efter denne match fulgte Studentermatchen, og her blev det i år Danmarks tekniske Højskoles hold, der vandt over universitetsholdet efter at have holdt føringen hele den 3100 m lange bane igennem. — Efter løbene overrakte sejrstrofærne, Sølvfaklen og Paraplystativet, til de sejrholds styrmænd. — Senere på dagen samledes roerne med officials og andre indbudte til den traditionelle middag i universitetets gobelinsal, hvor rektor magnificus, professor *E. Warburg* præsiderede. Under middagen havde en række talere ordet, heriblandt rektor, chefredaktør *H. Stephensen*, professor *J. Hartnack*, Århus, havnedirektør *A. Hendrup*, prokurist *F. Aa. Hansen*, *Bjørn Møller* og *Otto Bjerrum*. Efter middagen tog man ud til klubhuset for at fortsætte festen, og herude havde *Boesen* og *Lunderskov* m. fl. arrangeret en morsom ramme, bl. a. med krohave i Slyngelstuen. Ved det arrangerede kaffebord på verandaen blev der afsunget en frisk og fornøjelig lille vise, som *Preben Røjel* havde forfattet til lejligheden. Chefredaktør *Stephensen* uddelte enkeltpræmier til sejrherrene i universitetsmatchen, og desuden overrakte han *Bjerrum* en check på 1000 kr. som et »beskedent« bidrag til udbedringen af skaderne på Skjolds otter, som desværre var blevet beskadiget, da Århus-studerne trænede i den. Derefter overrakte professor *A. H. M. Andreasen* enkeltpræmierne til Studentermatchens vinderhold, polyteknikerne. Og så festede man videre med dans og »ølstafet« og munter og hyggelig stemning i hele huset.

Den 27. oktober var sæsonen slut, og standen blev halet ned i overværelse af den sædvanlige lille skare. — Havde sæsonen end været sløj, så bragte den dog een god ting til klubben: Med bistand fra Venerne fik vi installeret oliefyr i klubhuset,



Haut fot.
Klubbens fødselsdag. Vagn Jensen, D. F. J. R.s tidligere formand gratulerer Bjørn Møller

således at vi nu også i den kolde årstid skulle kunne få glæde af at bruge lokalerne til fester og andre sammenkomster meget mere end hidtil. Oliefyret er installeret af firmaet *Ostenfeld & Jønsson*.

Solterrassens gulv er i årets løb blevet fornyet, og vi skylder tømrermester *Alva Jørgensen* en tak for det nydelige arbejde og den rimelige pris.

I november måned deltog formanden og et par bestyrelsesmedlemmer i en meget munter fest i Århus i anledning af Århus Studenterrøklubs 15 års jubilæum, ved hvilken lejlighed de to formænd, *Bjerrum* og *Bjørn Møller*, udvekslede de traditionelle grovheder.

Trods alt er det med fortrøstning og tillid, at vi går den nye sæson i møde. Vi kan ikke miste troen på, at vi er en levedygtig klub, men opgaverne trænger sig på. — Vist er tiderne

vanskelige — ikke mindst hvad det økonomiske angår — men D.S.R. byder på så mange goder, ligger der med sit prægtige hus ved Svanemøllebugten og indbyder de unge til at komme derud. Vi har plads og materiel nok til mange flere medlemmer, som vi også tidligere har haft. Men det er klart, at vi må strænge os an med at skaffe flere medlemmer og få disse nye til at »falde til«, så de kommer til at føle sig hjemme i klubben, og de må ikke gå forgæves derud, når de kommer for at få en rotur.

Lad os kun hilse den nye sæson velkommen med ukuelig optimisme.



BÅDENES BENYTTELSE I 1957

type	båd	km	ture	antal km pr. tur	antal ture 10 km og m.
otter	»Blue boy«	240	24	10,0	
	»ça-ira«	109	12	9,1	
	»Ormen« (halvotr.)	74	9	8,2	
		423	45	9,4	
firer m. st.	»Moa«	—	—	—	
	»Streg«	920	108	8,5	
	»Vips«	—	—	—	
		920	108	8,5	
halvotrigger firer m. st.	»Odin«	—	—	—	
firer u. st.	»Cox«	149	18	8,3	
	»Jarl«	—	—	—	
	udøbt ny båd ...	—	—	—	
		149	18	8,3	
toer m. st.	»The twins«	854	101	8,5	
toer u. st.	»Sans«	420	51	8,2	
	udøbt eng.	85	18	4,7	
		505	69	7,2	
dobbelt-sculler	»Duo«	250	31	8,1	
	»Minerva«	—	—	—	
		250	31	8,1	
cravelbygget single-sculler	»A«	—	—	—	
	»B«	—	—	—	
klinkbygget single-sculler	»Svip«	467	49	9,5	
	udøbt	223	34	6,6	
		690	83	8,3	
roning (træningsture) i lånte både (outer):		88	10	8,8	
Træningsture (Sydhavnen, Bagsværd m.v.) ialt:		3879	465	8,3	

type	båd	km	ture	antal km pr. tur	antal ture 30 km og m.
halvotrigger dobbel-sculler	»Jucunde«	401	55	7,3	
halvotrigger firer m. st.	»Olsen«	—	—	—	—
	»Avanti«	62	10	6,2	
fireårrers inrigger	»Bjarke«	261	38	6,9	—
	»Blå«	444	71	6,3	—
	»Dan«	47	7	6,7	—
	»Dreng«	278	41	6,8	—
	»Eos«	499	75	6,6	1
	»Hjalte«	—	—	—	—
	»Jyden«	93	18	5,2	—
	»Saga«	30	5	6,0	—
	»Thor«	44	9	4,9	—
	»Viking«	233	25	9,3	1
		1929	289	6,7	2
roårrers inrigger	»A. R.«	288	44	6,5	—
	»Cimbria«	24	3	8,0	—
	»D.S.R.«	229	37	6,2	—
	»Elektra«	461	72	6,4	—
	»Freja«	142	1	142,0	1
	»Hejmdal«	16	4	4,0	—
	»Hugin«	762	87	8,8	4
	»Leif«	—	—	—	—
	»Munin«	2016	281	7,2	3
	»Norge«	—	—	—	—
	»P. R.«	9	2	4,5	—
	»Roar«	338	88	6,1	—
	»Rune«	503	77	6,5	—
	»Svea«	613	96	6,4	1
»Tjalfe«	247	7	35,3	2	
»Fr. d. IX«	356	2	178,0	1	
»Håkon d. VII«	—	—	—	—	
		6204	801	7,7	12
ferieture undtagne:		5540	798	6,9	9
klinkbygger single-sculler	»Alf«	1235	255	4,8	
	»Atom«	1185	252	4,7	
	»Cito«	239	48	5,0	
	»Daphne«	901	175	5,1	
	»Da«	815	146	5,6	
	»E«	713	140	5,1	
	»Jon«	631	116	5,4	
	»Ny«	468	87	5,4	
	»Nympha«	2186	378	5,8	
	»O«	1106	193	5,7	
»Svava«	50	16	3,1		

type	båd	km	ture	antal km pr. tur	antal ture 30 km og m.
klinkbygger single-sculler	»Svante«	60	12	5,0	
	»Turo«	144	32	4,5	
	»Uno« (plastic) ...	64	8	8,0	
	»Vips« (privat) ..	25	6	4,1	
		9822	1864	5,3	
Ialt for samtlige både i Nordhavnen ...		18418	3019	6,1	—
+ træningsture i Sydhavnen m. v.		3879	465	8,3	—
+ ferielangture m. D.F.f.R.'s både		100	1	—	1
Samlet resultat		22397	3485	6,4	15

D.S.R.s VIRKSOMHED 1953—1957 OG I ÅRENE 1938, 1943 OG 1948

år	medl.*)	medl.-ture	ture pr. medl.	bådture	båd-km	km pr. bådtur
1938	715	16822	23,5	6531	48778	7,5
1943	1226	26432	21,5	9493	73262	7,7
1948	970	14517	15,0	5993	43141	7,2
1953	891	11131	12,5	5187	33471	6,5
1954	750	9411	12,5	4363	28992	6,6
1955	750	11993	16,0	5409	34825	6,4
1956	ca. 700	8482	12,1	3804	25115	6,6
1957	ca. 650	7568	11,6	3485	22397	6,4

*) D. v. s. antallet af medlemmer, der betaler aktivt kontingent.

år	medl.-km	km pr. medlem	ferielangture			andre ture over 30 km	sæsonen i uger
			bådture	båd-km	km pr. bådtur		
1938	143994	201,4	22	9025	410	68	30
1943	225881	184,2	39	9540	245	130	31**)
1948	116737	120,3	16	4790	300	50	30
1953	81663	91,7	6	1351	225	19	30
1954	73707	98,3	5	1205	241	21	30
1955	90036	120,0	8	1612	202	39	30
1956	63534	90,8	7	1938	277	18	29
1957	54048	83,2	4	764	191	11	29

**) Røingen dog standstøt i ca. 6 uger fra d. 29. august til 8. oktober (undtagelsestilstanden).

Kedel og olietyr leveret af

A/S DANSK STOKER & VARMEKEDEL KOMPAGNI

KØBENHAVN ÅRHUS ODENSE



Rosportfolk

må have FLEXO på armbåndsuret -

for ved roning - og al anden sport -
må uret kunne holde til lidt af hvert.
FLEXO beskytter Deres uhr, for FLEXO
kan ikke knuses. FLEXO slutter støvtæt
og er altid klart.

FLEXO

UHRGLAS

Husk altid at forlange FLEXO-garantibeviset



FLEXO fås hos
bankerke-uhrmagerne,
som har dette mærke
på ruden.



København fører sikkert foran Århus

Haut fot.

Kaproningen 1957

SÆSONEN 1957 begyndte som så ofte før lovende, idet der var lykkedes klubben at engagere Køges fortræffelige og afholdte formand og træner, *Henry Larsen*, som træner fra 1. januar, og da fjorten af klubbens gamle kaproere straks fra starten begyndte at træne energisk med roning i bassin, løb og gymnastik tre gange om ugen, så kaproningsudvalget, som bestod af *Jørgen Krause*, *Flemming Sørensen* og *Erik Blønd*, sæsonen i møde med fortrøstning. Vi nærede heller ingen tvivl om, at der i løbet af sæsonen ville melde sig nye roere til at løfte arven efter de gamle, så D.S.R. gik en ny »guldalder« i møde.

Der viste sig faktisk seks-syv begyndere, der var sendt ud af rocheferne i Nordhavnen, men de fleste blev højlydt forbavsede, da de fik at vide, at vi trænede seks gange om ugen. Der ville de ikke, højst tre gange, de fleste havde simpelthen ikke mere tid, så desværre var vi nødt til at sende dem hjem

igen. Der var dog tre, der fortsatte, men desværre skete der det, at en af dem fik et dårligt ben og blev indlagt på Militærhospitalet, og det var os ikke muligt at finde flere, så vi kunne stille en firer.

Fra april rykkede vi ud i Sydhavnen, hvor samtlige roere under ledelse af *Henry Larsen* begyndte at istandsætte hele huset og bådene. Der blev her udført et virkeligt påskønnelsesværdigt arbejde af alle med at male og reparere, så at såvel både som hus og badstue var i fin stand, da vi begyndte på vandet.

Her fortsatte vi træningen seks gange om ugen, og der blev trænet energisk af alle. Men kort efter begyndte uheldene, idet flere af roerne på grund af eksamen og andre ting så sig nødsaget til at holde op, så vi fra 1. maj kun rådede over ti roere, der blev fordelt i en lovende begynder-letvægtsfirer, en junior-toer m. stm., en junior-dobbelt-sculler og en senior-dobbelt-sculler. En uge før forårskaproningen fik stroken på letvægtsfireren, *Bent Jensen*, hånden i en båndsav og blev slemt kvæstet, så vi måtte afmelde den og se os om efter en anden stroke. Det lykkedes også, idet *Torben Bang* netop da flyttede sine teltpæle fra »Kvik« til D.S.R., men da han ikke havde nogen vintertræning bag sig, varede det jo noget, inden han var i træning, og da han endelig var i træning, blev toen *Ebbe Nielsen* indkaldt. Bents hånd var imidlertid så rask, at han kunne genindtræde på toens plads, men holdet fik sæsonen ødelagt.

Junior-dobbelt-sculleren med *Richard* og *Calberg* gik fint under træningen, men så snart de blev sluppet løs på kaproningsbanen, gik holdet helt i stå, så det ikke lykkedes dem at vinde noget løb.

Efter den »internationale« dannede vi en junior-dobbelt-sculler af *Torben Bang* og *Nils Bille*, som også var indvandret fra »Kvik«. De blev efter deres indtrængende anmodning — efter fjorten dages træning — anmeldt til D.M., hvor de blev nr. seks af ni både efter nydelig roning og uden på nogen måde at falde igennem.

Det var iøvrigt den eneste gang i resten af sæsonen, de lod sig besejre, idet de vandt deres resterende tre løb, nemlig junior-dobbelt-sculler og senior-dobbelt-sculler ved den inter-

nationale Malmö-regatta samt senior-dobbelt-sculler ved efterårskaproningen på Bagsværd sø. Angående sæsonens øvrige resultater henvises til kaproningsstatistiken.

Desværre blev kaproningsudvalget stærkt indskrumpet ret tidligt på sæsonen, idet formanden *Jørgen Krause* på grund af sit arbejde i Dansk Politiforbund ikke så sig i stand til at fortsætte i udvalget, og da *Flemming Sørensen* kort før af private grunde også forlod kaproningsudvalget, var det jo et meget lille »udvalg«, der var tilbage, og da det ikke lykkedes at supplere det, var det ikke vanskeligt at opnå enstemmighed. Det må hertil siges, at »resten« havde en overordentlig god støtte i *Henry Larsen*, som på udmærket måde støttede mig i en meget vanskelig sæson.

Var glæderne rent kaproningsmæssigt få, havde vi dog een stor glæde, idet det lykkedes os at få en ny motorbåd til afløsning for gamle veltjente »Togo«, der efterhånden var meget lidt driftssikker, samtidig med at den slugte benzin lige så hurtigt, vi kunne hælde den på tanken.

Universitetsholdet kæmper for at komme op på siden af polyteknikerne

Haur fot.





POLITIKEN's vandrepræmie i universitetsmatchen Aarhus-København

Vi fik i stedet en fin lille klinkbygget mahognibåd med en 15 hk. »Johnson« påhængsmotor, som både er meget driftsikker, billig i drift samt nem at transportere fra havnen til Bagsværd. Desuden kan vi hver aften tage såvel båd som motor ind i huset, hvis vi ønsker det; vi nøjes dog som regel med at tage motoren ind.

Båden er købt brugt af disponent *Stig Hansen*, en søn af formanden for D.F.f.R., prokurist *Faa. Hansen*, på meget fine betingelser. Blandt glæderne kan også tælles, at det er lykkedes bestyrelsen at genengagere *Henry Larsen* som træner for den kommende sæson, og der trænes allerede nu energisk i håb om bedre resultater i den kommende sæson.

Sæsonens sidste kaproningsbegivenhed blev studentermatchen mellem Århus og Københavns universiteter samt mellem Danmarks tekniske Højskole og universitetet.

Den hårdeste kamp var at skaffe 24 roere og 3 styrmænd til de tre hold.

Henvend fyrrø roere blev, dels pr. brev og dels pr. telefon, anmodet om at deltage på et af holdene, og det lykkedes også at opnå tilsagn fra ca. tredive roere, men ikke desto mindre kneb det alligevel med at få fuldt hold, idet der var flere, der

Det sejrende polyteknikerhold

Haut fot.



blev væk uden afbud, så vi en uge før matcherne stadig manglede roere. Men ved en energisk indsats af flere medlemmer lykkedes det at skaffe resten, så vi oven i købet havde et par for meget, som vi desværre måtte sende hjem igen uden at få anvendelse for.

Vejret var som sædvanlig på den årstid køligt og blæsende, da matcherne blev afviklet. Århus-matchen vandtes af Københavns universitet efter at have ført fra start til mål, og de var i mål ca. to længder før Århus. Forholdene var desværre ikke gode for de to hold på grund af høje dønninger, som skyldtes, at Københavns havnevæsen havde været så venlig at lade løbet følge af en af deres store både for at holde generende både på afstand. Desværre lagde båden sig i spidsen af løbet, således at begge otterne fik alt kolvandet, så i stedet for at båden var en hjælp, var den i høj grad generende.

Heldigvis gentog det samme sig ikke i den næste match, som blev vundet af Danmarks tekn. Højskole med to længder efter at have ført hele løbet.

Med hensyn til det ydre arrangement henvises til andet sted i årbogen.

E. B.

Bring den bedste Baadelak



YACHTLAK

SIE'S LAK- OG FARVEFABRIKER

KØBENHAVN S.

KAPRONINGSSTATISTIK 1957

	Antal			Antal	
	starter	sejre		starter	sejre
Agergaard, Erik	1	0	Madsen, Henrik	1	1
Ahrenkilde, Erik	1	1	Nielsen, Ebbe	4	0
Bang, Torben	11	3	Riegels, Niels	1	0
Bille, Nils	5	4	Skot-Hansen, Klaus	1	1
Bjarne, Per	1	1	Slivsgaard, Jørgen	1	1
Calberg, Preben	6	0	Thagesen, Bent	2	1
Foged, Jørgen	1	0	Wilcken, Peter	4	1
Fogh, Poul	7	1			
Hansen, Richard	7	1			
Haut, Mogens	3	0	<i>Styrmand:</i>		
Jacobsen, Poul Erik	3	1			
Jensen, Bent	3	0	Andersen, Mathias	1	1
Jensen, Kurt	9	1	Blønd, Erik	2	0
Jensen, Søren	7	0	Christiansen, Prodr	1	1
Kahns, Wilhelm	1	1	Gall, Kimmy	2	0
Lund, Torkil	1	0	Jensen, Steen	6	0

	Begynder		Junior		Senior		Privat		Ialt	
	Start.	Sejre	Start.	Sejre	Start.	Sejre	Start.	Sejre	Start.	Sejre
Otter	—	—	—	—	—	—	4	2	4	2
Firer med styrmand	1	0	3	0	2	0	—	—	6	0
Firer uden styrmand	—	—	1	0	—	—	—	—	1	0
Toer med styrmand	—	—	2	0	—	—	—	—	2	0
Toer uden styrmand	—	—	—	—	1	0	—	—	1	0
Dobbelt-sculler	—	—	4	1	7	2	—	—	11	3
Inrigger firer	—	—	—	—	—	—	2	0	2	0
Ialt									27	5

	Starte	Sejre
Forårskaproning, Bagsværd 15. og 16. juni	3	0
Kredsmesterskabskaproning, Guldborgsund 23. juni	4	0
Husquarna, internationale regatta 29. juni	2	0
Sorø, internationale regatta 7. juli	3	0
Bagsværd sø, internationale regatta 20. og 21. juli	3	0
N.A.M., Norge, 27. juli	1	0
Danmarksmesterskaber, Sorø, 18. august	1	0
Internationale Malmö regatta 1. september	2	2
Efterårskaproning, Bagsværd sø, 8. september	3	1
Kvikmatchen	2	0
Studentermatcherne 15. september	3	2
Ialt	27	5

RUDERS *Blomster*

ØSTERBROGADE 115 · RY 1695

Kendt for eksklusivt Bindi

Frukt - grønt og kolonial

Carsten Petersen

Strandboulevard 160 - Tlf. Ryvang 272

Leverandør til Danske Studenter Roklub



HORNUNG & MØLLER

KØL · HOF · PIANOFABRIK

BREDGADE 54

NYGADE 4

Foruemste danske fabrikat

OKHOLM
FOTO KINO OPTIK

VESTERBROGADE 61 · KØBENHAVN V.
VE. 6363

JULIUS JACOBSEN

LEVERANDØR TIL D.S.R.

I ØGSTØRGÅDE 7 · Ø · ØB. 4635

Farve

Tapet

Linoleum

Kom til Norge min far!

N. A. M. 1957

BEFINDER man sig i en kreds af D.S.R.'s kaptroere, og kommer ordet Norge over ens læber, vil en række spontane glædesudbrud være den umiddelbare følge. Det skyldes på ingen måde Mykle — selvom overskriften kunne bibringe enkelte husarer den tro — næh, Norge forbinder disse mennesker med noget helt andet, nemlig N.S.R. Denne klub har gang på gang været gæstfri værter for danske studenterroere, og hver eneste gang er disse roere vendt hjem beriget med uforglemmelige oplevelser.

Da Nordisk Akademisk Mesterskab denne gang skulle arrangeres af Norske Studenter Roklub, var det derfor naturligt, at de få trænende kaptroere med længsel så hen til denne begivenhed. Men samtidig havde kaproningsudvalget et stort problem at løse. Klubben stod for første gang i mange år uden otterhold! Skulle der sendes afbud, eller skulle man forsøge at danne et hold efter det forhåndenværende princips system? Der sidste blev — heldigvis — løsningen; lad det være sagt med det samme — der var kun tale om en *repræsentation* ved dette mesterskab. Selv med en så dygtig og energisk træner som *Henry Larsen* er det nu engang ikke muligt — i løbet af 5 dage — at danne en konkurrencedygtig otter bestående af en letvægtsfirer, 1½ dobbelt-sculler samt det meste af en toer med — ialt 3 seniorer og 5 begyndere. Holdet fik følgende sammensætning: *Søren Jensen, Mogens Haut, Kurt Jensen, Bent Jensen, Paul Fogh, Preben Calberg, Richard Hansen og Torben Bang. Steen Jensen* var cox, og *Peter Wilcken* var reserve — der blev brug for ham.

Med *Blond* som rejseleder og 1. styrmand tog holdet afsted ledsaget af træner *Henry*. Sidstnævnte har, trods navnelighed og trods et originalt propssystem i sine både, intet med cognac at gøre! Efter en behagelig sejlads arriverede man Oslo. Her blev vi modtaget af en gammel kending, *Christian*, der forblev vor attaché under hele opholdet — en storlået gestus.

Jeg vil tage mig den frihed ikke at detaljere selve N.A.M. Dels behøver vor indsats ingen større omtale, og dels kom studentermesterskabet til at stå i skyggen af en større begivenhed, N.S.R.'s enestående jubilæumsregatta, der fortjener en nærmere omtale. Men her en kort beretning om N.A.M.

Matchen fandt sted lørdag aften på Årungen sø, der hermed fik sin debut som kaproningsbane. Norske Studenters Roklub



Årungen sø

Calberg fot.



Haut fot.

Holdene efter det spændende opgør i senior-otter på Årungen sø

var lidt ubeskeden; de vandt mesterskabet foran svenskerne, på tredjepladsen kom finnerne, og D.S.R. sluttede som ventet feltet. Vort nederlag var dog ikke så beskæmmende; de andre hold var virkelig af klasse.

Efter løbet samledes roerne til et housewarming-party — uden damer — i en hyggelig ølkælder, der var indrettet i et nærliggende studenterhjem. Atmosfæren var temmelig international, idet der også var studenterroere fra Tyskland og Holland, deltagere i søndagens store regatta.

Som sagt var det denne jubilæums-regatta, der stjal billedet — og ikke uden grund. Regattaen var kommet i stand efter et kæmpemæssigt og problematisk forarbejde udført af N.S.R.'s energifyldte medlemmer med *Sigurd Bang* som en utrættelig førstekraft. Da Oslo altid har lidt under savnet af en ideel robane, havde N.S.R. søgt at råde bod herpå. Cirka 30 km sydøst for Oslo ligger en smuk fjeldsø Årungen. Med Bagsværd som forbillede var der her indrettet en aldeles fortrinlig bane med plads til seks både. Søen var måske en smule

åben, men forholdene var ens for alle baner. Selve bådepladsen var som ventet primitiv — Bagsværd blev ikke bygget på een dag — men alt var gjort, for at den skulle være anvendelig. Tilskuerpladserne var lavet for nogle år siden — nærmere angivelse må være i Istiden. En ca. 20 meter høj klippeskråning bevokset med buske og træer udgjorde simpelthen tilskuerpladserne. Med ganske få midler vil jeg tro, at de kan blive de bedste her i Europa. Udsigten herfra var ganske enestående. Fra 500 meter var det muligt at danne sig et overblik over løbets gang — noget helt usædvanligt. Alt i alt havde N.S.R. fundet frem til et sted, hvor betingelserne for at opbygge et internationalt rostadion af høj karat fandtes.

Som Bagsværd havde været forbillede for banens indretning, burde regattaens afvikling her stå som forbillede for enhver dansk regatta. Løbene skulle startes med kun 7 minutters mellemrum, hvad vi danske var meget skeptiske overfor. Men vi blev gjort til skamme. Ved hjælp af 3—4 dommerbåde, 2 gode anløbspontoner samt en myndig starter lykkedes det uden vanskeligheder. Resultatet var overraskende. Aldrig har undertegnede overværet en så underholdende regatta; der foregik jo noget på banen hele tiden. Ikke så snart var det ene løb til ende, før det næste var på vej, og da man tilmed fik direkte transmission fra selve banen, var der slet ikke lejlighed til at kede sig. Tilskuerne med daværende kronprins *Olav* i spidsen fik en fornøjelig dag ud af det.

Jeg ville have ønsket, at enkelte af vore hjemlige arrangører havde været tilstede ved denne lejlighed — der var noget at lære. Her blev det første store skridt taget for at gøre karping til en publikumssport, hvad den — hånden på hjertet — aldrig har været.

Som festlig afslutning på denne regatta var der en banket på studenterhjemmet. Efter denne blev alle roerne kørt til Oslo for at være gæster i N.S.R.'s egne lokaler i samkvem med »Stjernepigerne«. Stemningen var som altid høj, og det var med vemod, vi ud på natten måtte indtage vore pladser i bussen for atter at køre til Årungen. Trods desertering og en enkelt »køresyge« lykkedes det vor attaché *Christian* at bringe os hjem i nogenlunde god behold — derfor min hjerteligste tak.



Haut fot.
Kronprins Olav og Sigurd Bang, N.S.R.'s formand, efter prisuddelingen

Det var en træt, men lykkelig *Sigurd Bang*, der tog afsked med os mandag morgen. Den norske presse havde eenstemmigt hyldet hans indsats, en indsats, som vil være til gavn ikke alene for den norske rosport, men for rosporten som helhed.

Til lykke, *Sigurd!*

Calle.

HELLERUP KØLESERVICE

STRANDVEJ 211 . HELLERUP . TLF. HE 8637

ATLAS KØLESKABE

samt service for alle fabrikater

ALVA JØRGENSEN

TØMRERMESTER · ENTREPRÆNØR
ROSENØRNSALLÉ 27



TLF. NORA 0655

KØBENHAVN V.

Gas- og vand-installatør
sanitet og centralvarme

Blikkenslager

C. E. PEDERSEN

Højdevangs Allé 5 · Tlf. Amg. 8864

Allt tøgarbejde
udføres.
Gas-, vand-,
sanitet- og
centralvarme-
anlæg.

Hurtigt, solidt
Fortløb tilbudt

Philipsons

SELER · BÆLTER · SØKKEHOLDERE

Sikker

Solid

Elegant

DROST & RYE PETERSEN

INGENIØRER

HEIMDALSGADE 6

C. 7370

KØBENHAVN N



Søndag i Bagstoværd - riggene skal males

Haut fot.

Materiellet

I 1956 modtoges som gave fra D.S.R.'s Venner en plasticsculler. Den gik i 1956 under navnet »Plastic«, men har i 1957 fået navnet »Uno«.

I 1957 anskaffedes en to-årrers inrigger med drejelige åregaffler (»Elektra«) og en klinkbygget singlesculler (»Alf«).

Fireren m. stm. »Moa«, dobbeltsculleren »Minerva« og de 2 klinkbyggede singlescullere »Alf« og »Ran« blev solgt.

D.S.R. har derefter ialt 61 både, nemlig 16 to-årrers inriggere, 10 fire-årrers inriggere, 15 klinkbyggede singlescullere, 1 plasticsinglesculler, 1 klinkbygget dobbeltsculler m. stm., 3 gigfirere, 1 gigotter, 2 cravelbyggede singlescullere, 1 cravelbygget dobbeltsculler, 2 toere u. stm., 1 toer m. stm., 3 firere u. stm., 3 firere m. stm. og 2 ottere.

Fra D.S.R.'s Venner modtoges som gave en let motorbåd med påhængsmotor til brug for træneren.

J. Norman-Hansen.

KGL. HOFLEVERANDØR

GUSTAV FOERSOM & Co^A

KUL · KOKS · BRÆNDSOLSOLIE

FREDERIKSBERGGADE 21

CENTRAL *916



Sol
Saltvand
Sejlsport
og **MARINAT**
YACHTLAK

1/5 O. F. ASP GR. 1857
KØBENHAVNS · TELEFON ASTA 4500



Kaninfesten, Bjørn Møller takker årets kanintaler

Haut fot.

*Fra klublivets overdrev -
ELLER
- de andre kommer i februar*

*multitudes, multitudes
in the valley of decision
(Joel 3, 19)*

DET begyndte så lovende med en høj standerhejsningsdag, som varslede godt for fremtiden og inspirerede til at foretage noget ekstra og gøre en kæmpeindsats i 1957.

Inspirationen viste sig da også snart i form af planer om, Gud bedre det, at skabe endnu en D.S.R.-revue. Ret hurtigt tog arbejdet fart, og det skal i sandhedens interesse siges, at aldrig har så mange slidt så meget for at skabe så lidt. Nok er det, efter fjorten hektiske dage havde en een-times forestilling set dagens lys under ubeskrivelige veer og efter talrige operative indgreb.

Generalprøven var et mareridt. Aldrig skal jeg glemme synet fra scenen ud over den næsten tomme sal, hvor et par enkelte

særligt indbudte med syge smil fulgte det, der slæbte sig hen over de skrå brædder og prætenderede at være en forestilling. Enkelte af de medvirkende bærer endnu spor af de neuroser, de gik hjem med fra denne aften.

Men vi var i uhyggelig grad in medias res, og der var ingen mulighed for tilbagerog. Det var derfor med blandede følelser, at vi den næste aften så salen fyldes til sidste plads.

Som det imidlertid efter sigende så ofte hænder i Thalias verden, hvor intet kan beregnes på forhånd, så skete underet. Vi hev en succes i land. Efter lidt kiks i ouverturen, som venligst blev overhørt af publikum, varmede vi op med den efterhånden traditionelle bestyrelsessketch, hvor det gik ud over den sædvanlige. Efter endnu et par numre slog *Boesen* succes'en fast med sin selvforfattede kaninvis. *Kilde* var atter i år i fin form som kvindelig hovedkraft, teensteren *Agergård* havde et nydeligt indslag som forkuet ægtemand, debutanten *Ebbe Nielsen* var simpelthen hidsende som glamourgirl set bagfra, og sidst, men ikke mindst, slog *Erik Weeke* hovedet på sømmer med kapelmesteren *Ohm Jensens* festlige version af »Vi er alle i samme båd«, hvori ingen og intet i og omkring klubben blev skånet.

Bifaldet var varmt og lifligt at lytte til. Vi blev bespist på Prytaneion og berusede os senere i vor succes samt talrige »håndskænkede«. Det blev alt i alt en stor aften, der faktisk først sluttede, da det blege dagslys krøb ind over forpladsen.

Søndag formiddag samledes vi i teatrets ruiner, gik møjsommeligt i gang med oprydningen, drøftede ind imellem aftenens forløb og de opfordringer, vi havde fået til at forsøge os igen næste år, og aflagde så, lig kongen på Lerbæk mark, en højtidelig ed: »Det skal ej ske, vi sværge her som mænd«.

Næste gang, vi lod høre fra os, var ved kanalturen, som blev arrangeret den 19. maj. Men nu var medlemmerne tilsyneladende advaret. Frafaldet var i hvert fald totalt, kun een båd kom til start — arrangørernes. Hvorfor svigter folk mon denne tur, den mest charmerende, vi har at byde på? Er det blot endnu et udslag af den almindelige foragt for hjemlige idyller i en tidsalder, hvor det er et særsyn at møde en mand, der ikke har været i Neapel?



Køkken-konsummen: Siddende fra venstre fru Fjeldbo, fru Christensen, fru Holmquist og fru Andersen. Stående Sjelle og Winther

90-års dagen var berammet som en begivenhed med et officielt og værdigt præg, der afskar klubbens enfanter fra enhver form for aktivitet, hvorfor vi indskrænkede os til at kede os jævnt fra 19 til 24, bortset fra at en gæv kanintaler skabte en oase i ørkenen.

Så holdt vi sommerferie.

I august begyndte formanden imidlertid at mumle noget om, at det kunne være rart med lidt onsdags-aftener, og det lykkedes da at få stablet fem af disse på benene i månederne september—oktober. De samlede en del folk til huse, og vi retter en tak til alle, der medvirkede.

Ved universitetsmatchen den 15/9 var vi atter i gang. *Boesen* og *Lunderskov* lagde sig i selen og skabte en fornuftig ramme om aftenfesten med imiteret krostue og bar. De indkasserede en spontan tak fra Århus Studenterklubbs formand, statsaut. revisor *Otto Bjerrum*, der sandt for dyden ellers ikke rutter med komplimenterne, hvilket borger for arrangementets kvalitet.

Af udendørs arrangementer i efteråret druknede en stort anlagt orienteringsløb havnen rundt den 22/9 i regn og uvejr,

medens klubkaptajnen den 15/10 som sædvanlig trak en hel del sportsinteresserede til huse.

Ved Kvikmatchen tabte vi begge løb.

Sluttelig trak vi pontonerne op og standeren ned.

Det er trange tider for D.S.R.

Sortseere og pessimister, der gæster klubben et par gange årligt, hævder i hvert fald dette, og enkelte i bestyrelsen lytter halvnervøst til disse triste røster, når de hæver sig ved medlemsmøder og generalforsamlinger, og hvor der ellers er lejlighed til at brillere.

Mon det er slet så galt?

Kaj Munk, som jo atter er fremme i tiden, skrev under besættelsen et par strofer i digtet »Manden med pincetten«:

Se, gamle Danmark, tvivler du,
at du har drenge her endnu?

Kan denne strofe ikke også bruges på D.S.R.? Thi så længe vi har folk, der gider spilde 14 aftener i træk i forsøget på at skabe en revue, og så længe vi har folk, der beredvilligt møder, hver gang der skal gøres et propert stykke arbejde, det være sig med pontoner, materiel, fester, arkiv og arrangementer, så længe er der håb om grotid på ny.

Til disse, der gjorde arbejdet for arbejdets skyld og lod lønnen hvile heri, skal lyde en varm tak for sæsonen der svandt.

Aage Bang.

husk at tage

WIEDEMANN'S PØLSER

med i båden

 Statskontrol no. 208. 

HVORNÅR TÆNKER DE FLEST NYE TANKER?

Der er eet tidspunkt,
hvor mænd i ro og fred kan
tænke nye tanker og få
de gode idéer
forærende - det er
under barberingen!
Men det forudsætter,
at barberingen går glat
uden ubehag eller irritation -
derfor bruger så mange moderne
mænd FLUX med Steral!

FLUX med Steral
blødgør skægget ekstra godt -
barbermaskinen glider
hen over huden og efterlader
den så frisk, glat og blød,
som kun FLUX-barbering
kan gøre den!
Der kom De i tanke om noget:
„Jeg skal prøve FLUX
i morgen tidlig!“

FLUX sæbe-creme-brushless
med Steral

- en inspirerende start på en ny dag!





Stenungsund. Norman passer på båden, mens besætningen er på indkøb Frørup fot.



Morgen på Løvo. Bagagen gøres klar

Frørup fot.

Göteborg-Oslo

EFTER at jeg i en årrække havde brugt mine ferier til andre formål, var jeg klar over, at der ved min tilbagevenden til langturstronen i mellemtiden var sket store ting. Mennesket havde opfundet den oppustelige gummimadrass, sulfosæben og flaskegassen. Hvad den sidste angår, blev den dog efter andres erfaringer med utætte ventiler og vanskeligheder med at få gevind, der passer til påfyldning alle steder, kun brugt som reserve og i blæsevejr, hvor primus var vanskelig.

Jeg kunne yderligere glæde mig over, at *Norman-Hansens* udstyr, jeg fra gammel tid kendte som gennemtænkt og gennemprøvet i alle detaljer, havde fået endnu et par raffinementer. Teltstængerne var i eet stykke, styrmanden var til kortlæsning udstyret med en monokel i et stykke sejl garn, og den herhjemme indkøbte proviant suppleredes i Göteborg med en ganske bestemt slags pølse, som Norman, der 8 gange tidligere havde roet fra Göteborg til Oslo, ikke ville være for-



I land for at se på søkort

Frurup fot.

uden. Dertil kom, at generalstabskortene var mærkede ved tidligere anvendte lejrpladser med angivelse af disses kvalitet.

Vi blev betragtet som gamle bekendte på De Forenedes »Dora«, der havde sejlet båd og udstyr til Göteborg, og da vi var klar til start, samledes vi med »Dora«s kaptajn og styrmand til en afskedsbajer i kaptajns kahyt. Der blev stillet en stor terrin på bordet — den var til ølkaplerne — og mens man hørte smeldene af kaplerne i terrinen, diskuteredes ruten. Vi kom her ind på spørgsmålet, om de badende piger i skærgården havde meget lidt eller slet ingenting på. Fra sagkyndig side mentes, at de slet ingenting havde på, men der tilføjedes dog følgende nedslående bemærkning: »Når de begynder at vinke, så lægger man jo alligevel kikkerten — ja — så lægger man kikkerten.«

Da det i denne læserkreds må forudsættes at være bekendt, at roning i magsvejr er en herlig tilværelse, vil det være tilstrækkeligt herom at henvise til de ledsagende billeder. Af disse får man imidlertid ingen fornemmelse af saltet, blæsten og regnen, disse 3 faktorer, som gør en langtur til en langtur. Jeg

skal derfor i det følgende helt hellige mig de dage, hvor der var rigeligt heraf.

På grund af tiltagende blæst fra omkring vest blev ruten lagt så nær fastlandet som muligt. Vi gik indenom øgruppen med Marstrand, gennem Stenungsund og var kun en 10—15 km fra Uddevalla. Den 4. dag om eftermiddagen fortsatte vi i timevis i regn gennem snevre sunde med grå klipper. Vandet var fint, og vi måtte øge farten for at fordampe regnvandet i samme tempo, som vi blev våde. Det gav godt i km, men styrmanden havde det ikke rart trods olietøj og sydvest. Vi mødte mange sejlere for motor. Familien nede om læ og kun ejeren oppe. Man vinker ellers ikke i Sverige, når man ikke er præsenteret, men disse enlige roergængere gav gennem regnen med fagter udtryk for deres dybeste agtelse, hvad der stivede vor moral svært af.

Vi slog lejr i Skaftøsund, idet vi udnyttede en pause i regnen. Siddende ved middagsmaden blev vi strengt tiltalt af en ejer, der trods vejret var bekymret for eldfaren, og som virkelig startede en diskussion om værdien af det græs, vi havde



Hårde sysler i teltet

Frurup fot.

trådt ned, og som hans køer skulle have haft. Da vi tilbød at rejse græsset, trak han sig hovedrystende tilbage mumlende trusler om, hvad der ville ske, hvis vi ikke var væk næste morgen. Det var vi, og vi havde virkelig rejst hans græs op igen.

Den 5. dag begynder med omtrent tørvejr, og efter 1 times roning i læ må vi over Gullmarsfjorden med søen imod til Lysekil, der skal anløbes for indkøb. Med båd, telt og det øvrige udstyr er man udrustet til lidt af hvert, men det svære kommer, hver gang man skal i berøring med det normale samfund. Een mand må blive ved båden, og vi andre går med sæk på nakken på indkøb i en by, der er overfyldt med sommergæster. Da det er mandag med nye hold gæster, skal alle husmødre købe ind, og da det er koldt blæsevejr med byger, har børnene ikke andet at gøre end at købe slik. Vi tager numre, står i kø og maser gennem selvbetjeningsbutikker. Da vi endelig kommer tilbage, er søen for hård til at klare hjørnet udenom Lysekil. Nogle timer går med skiftevis at gå i læ for regnen og gå ud for at se på vind og sø, men så får vi også en chance og kan klare hjørnet fint.

Den 6. morgen er det solskin, men vindstyrken er tiltagende. Jeg styrer den første time og ærgres mig over, at sprøjtet og



I det fredelige åløb

Pollner fot.



Hamburgsund set fra fastlandet

Ferup fot.

modlyset hindrer mig i at fotografere en stor norsk motorbåd med en 10—12 store lystsejlere af forskellig nationalitet på slæb. Der er både, der skal sydpå efter kapsejladserne ved Hankø. Monoklen bliver for våd til at se igennem, og jeg har vrøvl med cellofanpapiret, der med en elastik er lagt om kortet. Jeg skal foretage afdrej for søer, udnytte læ af land og også vide, hvor vi er. Det bliver til, at vi finder en vig med læ og fartøjer, hvor vi kan spørge os for.

Vi skifter plads, og efter 1 time til i sø kommer vi til den snævre skærgård, der fører op til Sotenkanalen. Her sætter vi slaget. Vi regner med at møde både danske og norske fartøjer i kanalen. Rederiet Lauritzens skoleskib og en anden stor dansk sejler kom fra Hankø og havde haft hård sø udfør den åbne kyststrækning nord for Sotenkanalen. De må, da de er kommet gennem kanalen og får øje på en 2-årsers jnrigger, have følt sig hensat til hjemlige farvande. Længe før vi var på prajehold, hørte vi en tordenrøst i højttaler: »Er I på skovtur?«

Ved kanalens nordende venter vi nogle timer i læ for at kunne passere den åbne strækning udfor Hvalø. Men vinden vil ikke aftage. Vi beslutter at prøve, hvordan det er, idet vi, hvis det er for skrap, har den udvej at falde af for vinden og løbe op i en blind fjord. Det, det gælder for os at opnå, er at komme nærmest muligt til Fjällbacka, hvor en mand skal afløses. Vi konstaterer hurtigt, at vi må vælge fjorden, som vi blæser op i med stor fart. Der er faktisk ingen mulighed for at vende, og så sidder vi pludselig fast på en bund, der er for blød til at soppe i, og som er fyldt med muslingeskaller, der skærer i fødderne. Vi driver heldigvis over, og ved fjordens bund kan vi dreje ind i et åløb og fortoje.

Stedet er en glimrende lejrplads. Det ligger så langt fra alfarvej, at man på de 2 nærliggende gårde er glade for at se fremmede. Vi hilser både på den ene og den andre farbroren, og drengene løber efter vand. Her blev vi i et pragtfuldt terræn med klipper og græsmarker i 2 dage, til blæsten havde raset ud.

Da vi skulle starte igen med vinkende tilskuere, viste det sig, at vandet var borte med blæsten. Vi sad fast og kunne



En langturstroer afmonteres

Frørup fot.



Pollner fot.

På terrassen i Norske Studenters Roklub efter turens afslutning

ikke soppe i blåler med muslinger. Vi forsøgte at forhale med liner langs klipperne, men det var et træls arbejde. Vi måtte have en 12-års dreng, som ikke sank i, til at trække båden de første par hundrede meter, indtil der var vand under kølen.

Så fortsatte vi Svenneby—Oslo på 8 dage, denne gang 3 mand med en samlet alder på eethundredeogottini år.

Jeg blev ved min hjemkomst stillet overfor det mærkelige spørgsmål: »Er De ikke snart for gammel til det?« Allerede for 18 år siden efter en lignende tur var der en trivelig herre, der spurgte: »Har civilingeniøren rott från Oslo til Göteborg? Jamen för fa'n, der går jo råg.«

Jeg ser for mig den regnvåde bro i lystbådehavnen i Lysekil. I baggrunden sejlerne med smeldende signalflag, men ikke en kat på dækker. Midt i billedet Norman-Hansen med sydvest, islandsk trøje og lyseblå træningsbukser. Og udenom ham 4 skoledreng, der ikke med større ærefrygt ville have betragtet Tarzan eller en 6-dages cykelrytter. Måtte vi sent blive voksne.

Dan Frørup.



Norman underviser i rensning af fisk

Pollner fot.



Der passieres udfor Fjällbacka. (Pollner og Norman)

Frørup fot.

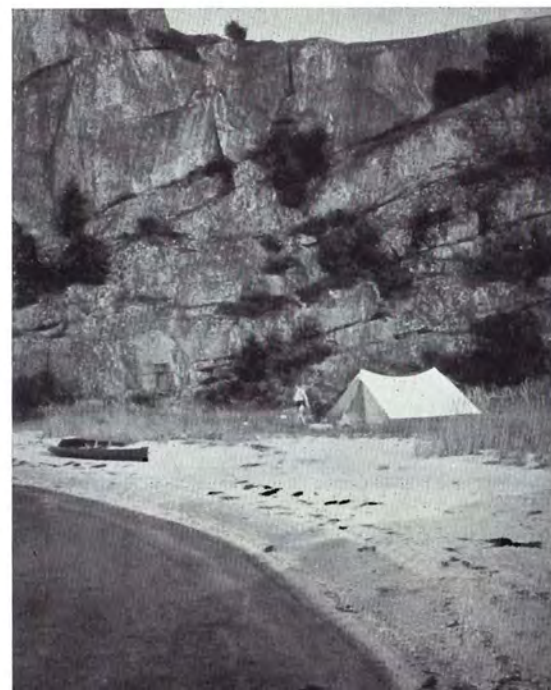
Fra langturen

Göteborg-Oslo



Båden stuves før start

Pollner fot.



*Lejrplads
på Håvsten*

Frørup fot.



Havsten. Fiskeer Carlsson viser os jættegryden

Frørup fot.



Revlingen ved Moss. Udsigt mod fastlandet

Frørup fot.

Håndbold-afdelingen

KLUBBENS håndboldafdeling har gennem flere år ført en meget beskeden og relativt ubemærket tilværelse indenfor klublivet, men den lever fortsat og i bedste velgående (bortset fra resultaterne).

Afdelingen har i forhold til adskillige andre »rene« håndboldklubber absolut gode træningsforhold. Klubben disponerer over Idrætshallen i Nørre Allé hver onsdag fra oktober til april fra kl. 17—18. For at få fuldt udbytte af denne time har man allieret sig med Akademisk Idrætsforening (A.I.), der stiller med træner og et hold. Desuden har man gennem Studentergymnastikken rådighed over Otto Mønsted-hallen, også i Nørre Allé og ligeledes hver onsdag kl. 18,15—19 i tiden fra september til maj. Studentergymnastikken stiller træner og bold til vor rådighed, og de to sidste år har vor træner været *John Ludwig* fra U.S.G.'s I hold, der som bekendt spiller i Danmarksturneringens I division. Når D.S.R. ikke har opnået bedre resultater i kampene, så er det i hvert fald ikke Ludwigs skyld, thi han er en både dygtig og sympatisk træner.

Som en opmuntring til afdelingen var bestyrelsen ved sæsonens start så velvillig, at den gik med til indkøb af 12 trøjer til brug ved kampene, og omend det ikke altid er en nydelse at se spillerne i funktion, så er det i hvert fald en nydelse at se denne ens uniformering.

Afdelingen plejer hvert år at deltage i pokalturneringen, Københavns Håndboldforbunds mesterskabsturnering og roernes forårsturnering.

I pokalturneringen, der fandt sted den 22/9-57, var vi så uheldige at møde Politiets Idrætsforening. P.I. spiller i II division og er et meget stærkt hold. Vi blev da også nedsablet 19—1. Da træningen først starter i september, og adskillige af deltagerne derfor enten ikke har påbegyndt træningen eller iøvrigt er ude af form, har det hvert år været et frygteligt besvær

at stable et blot nogenlunde acceptabelt hold på benene, og man påtænker derfor i fremtiden at undlade anmeldelse af hold til denne specielle turnering, hvorved vi spares for lignende formidable nederlag (og klubben for gebyret!).

Derimod agter man fortsat at deltage med to hold i den almindelige turnering. Sidste turneringssæson 1956/57 deltog vi i den såkaldte A-række (den absolut laveste). I.-holdet deltog i 9 kampe, hvoraf een blev vundet og 8 tabtes. Det kan derfor ikke undre, at holdet blev nr. næstsidst i det samlede resultat. II.-holdet klarede sig relativt bedre, idet det vandt 2 kampe, spillede 3 uafgjort og tabte 3. Slutresultatet gav dog ikke en bedre placering end nr. 7 af 9 deltagende hold.

I indeværende sæson blev den nederste række delt i en A-række og en B-række, og som følge af sidste års dårlige resultat kom vi i B-rækken. Indtil nu har de to hold spillet følgende kampe:

I. HOLD:

20/10-57:	D.S.R.—Heimdal	6—4
3/11-57:	D.S.R.—Sundby-Vester Idrætsforening	7—6
10/11-57:	D.S.R.—Gentofte Statsskoles Idrætsforening	10—8
24/11-57:	D.S.R.—Christianshavns Idrætsklub	2—8
15/12-57:	D.S.R.—Søborg	10—7
5/1 -58:	D.S.R.—Hakoah	2—9

II. HOLD:

6/10-57:	D.S.R.—Heimdal	7—8
27/10-57:	D.S.R.—Hakoah	7—6
17/11-57:	D.S.R.—Christianshavns Idrætsklub	10—9
8/12-57:	D.S.R.—L.K.	9—6
5/1 -58:	D.S.R.—Star	5—11

I.-holdet har således ialt vundet 4 kampe og tabt 2. I februar 1958 skal de to resterende kampe mod henholdsvis Star og L.K. spilles, men uanset udfaldet står vi allerede nu bedre end sidste år. II.-holdet har vundet 3 kampe og tabt 2 og står således også bedre end i sidste sæson. Men om denne fremgang skyldes en forhøjet spillestandard eller den ovennævnte deling skal være usagt (men man har jo lov at tænke sit).

Endelig deltager vi hvert år i roernes turnering. Denne turnering finder sted sidst i marts måned, men på grund af ringe

fremmøde her sidst på sæsonen (konkurrencen fra kaproningen mærkes) anmeldte man kun eet hold til kampen den 24/3-57. Turneringen er delt i en A-række og en mesterrække. Vort hold deltog i A-rækken og slog her først D.F.D.S. med 7—6 og i finalen K.R. med 7—2. Resultatet blev en sølvmedaille til deltagerne samt oprykning i mesterrækken. Her deltager i år L.R., Kvik og Skjold, og selvom vi næppe vinder pokalen, håber vi dog at kunne vinde een kamp, der berettiger os til at forblive i den fine række.

Til slut skal lige anføres lidt om antallet af deltagere. I forrige sæson deltog ialt 37 medlemmer i træningen, hvoraf adskillige dog kun kom på gæsteoptræden. I denne sæson har vi hidtil haft »besøg« af 24 medlemmer, men til gengæld har de fleste været ret trofaste til at deltage. Flere af deltagerne er aktive kaproningsfolk, og en del er passive (vel at mærke udenfor håndboldbanen) medlemmer, herunder flere relative »old boys«. Samarbejdet indenfor afdelingen går så gnidningsløst, som det nu er muligt, når man har med en samling individualister at gøre, men i hvert fald er det en fornøjelig lille afdeling under klubben, hvor man morer sig, hvad enten man taber eller vinder, hvilket i sig selv er et meget stort aktiv.

M.-J.



De Forenede Vagtselskaber

AXELTORV 6

CENTRAL 891

Boesens Konditori

STRANDVEJ 59 - TELF. RY 3025

BRØD OG KAGER

Einer Hansen

Slagtermester

Jagtvej 47 . Telef. Taga 3616

Leverandør til Danske Studenters Roklub

Flag
Vimpler
Yachtflag
Klubstandere
Telte



J. S. V. Weilbach

Kgl. hølleverandør

Strandgade 22 . Tlf. C. 1220 7990

HARALD O. RIST A/S

ASSURANCEFORRETNING

GRUNDLAGT 1884

*

KONGENS NYTORV 16, K. CENTRAL 992

DANSKE STUDENTERES ROKLUBS ÆRESMEDLEMMER

Brygger *Carl Jacobsen* †
Professor *H. J. Hannover* †
Overlæge *H. S. Køster* †
Direktør *Henning Koch* †
Civilingeniør *H. Rée* †

Professor, dr. med. *Knud Secher* †
Direktør *Harald Simonsen* †
Overretssagfører *H. Steintal*
Grosserer *Gudmund Schack*

DANSKE STUDENTERES ROKLUBS ÆRESTEGN

Hans Majestet Kong Frederik IX
Kaptajn *H. H. Bondo* †
Grosserer *Carl Thorup*
Direktør *Henry Skov*
Direktør *Harald Simonsen* †
H/R-advokat *H. Rømcke*, N.S.R.
H/R-advokat *E. W. Nansen*, N.S.R. †
Aktuar *N. Solberg*, N.S.R.

Professor, dr. med. *Knud Secher* †
Civilingeniør *H. Rée* †
Generallæge *Em. Saugman*
Ambassadør *Frants Hvass*
H/R-advokat *Leif Rode*, N.S.R.
Grosserer *Gudmund Schack*
Direktør *Axel Lundqvist*
Civilingeniør *J. Norman-Hansen*

DANSKE STUDENTERES ROKLUBS VENNER

I 1957 havde Vennerne den glæde at modtage indmeldelse fra følgende nye medlemmer:

Civilingeniør *Herbert Marcus*
Landsretssagfører *Jørgen Goldberg*
Landsretssagfører *Leo Frederiksen*
Overdyrlæge *Hans Riemann*
Sagfører *Arne Pedersen*
Kontorchef *Viggo Christensen*

Chefredaktør *Hakon Stephensen*
Redaktionschef *Ernst Priemé*
Tandlæge *Erik Weeke*
Direktør *H. C. Andersen*
Tandlæge *B. Konstantin-Hansen*
Civilingeniør *Knud Mikkelsen*

Døde i 1957:

Direktør *Preben Nellemann*

I 1957 er der i kontingenter betalt kr. 3765,00, renter kr. 641,49, og endvidere har vi haft den glæde at modtage en gave på kr. 4800,00 fra »Venner på Carlsberg«.

Det bliver ialt en indtægt på kr. 9206,49.

Heraf er der brugt kr. 4800,00 til indkøb af en ny trænerbåd, og da klubben nu har fået installeret oliefyr, vil Vennernes lille restkapital sikkert blive brugt her, men det bestemmes jo først ved Vennernes generalforsamling.

Bestyrelsen bringer alle Vennerne en hjertelig tak for deres støtte i det forløbne år.

FORTEGNELSE OVER D. S. R.'S VENNER

Hans Majestæt Kong Frederik IX
Grosserer S. Albertus
Cand. jur. Henning Amelung
Civilingeniør H. C. Andersen
Højesteretssagfører Niels Andersen
Sagførerfuldmægtig Aage Bang
Overingeniør E. V. Bardram
Sagfører, cand. jur. Erik Becker
Skuespiller Henrik Bentzon
Kontorchef K. A. Bjørklund Bertelsen
Grosserer Knud Biehl
Fru A. M. Biehl
Erk. Anne Mette Biehl
Erk. Liselotte Biehl
Forfatteren Josias Bille
Apoteker Sv. E. Bjørn
Landsretssagfører B. Boesen
Direktør V. A. Bork
Civilingeniør Frode Bramsnæs
Prokurist M. Bredfeldt
Overkirurg Harry Brocks
Statsaut. revisor Svend Aage Bruun
Fabrikant Per Brøchner-Larsen
Civilingeniør Arne Byskov.
Tandlæge E. Myrup
Ekspedient Frode Christiansen
Overlæge, dr. med. Jens C. Christoffersen
Regnskabschef Erik Cortsen
Civilingeniør Th. Eberth
Muremester F. G. Eisensoe
Overlærer Aage Feldt
Professor Sv. Christian Felumb
Landsretssagfører Aksel Fischer
Grosserer A. Filtenborg
Direktør Hans Fogh
Direktør Chr. Aasted Frandsen
Direktør Valdemar Friedrichs
Civilingeniør Dan Frørup
Museumsinspektør G. Galster
Læge Poul Gregersen
Politifuldm., cand. jur. Hugo Grumme
Civilingeniør Søren Gundersen
Civilingeniør Svend Hagerup
Civilingeniør Olaf Hallin
Tandlæge Jeff Hammelev
Prokurist F. Aa. Hansen
Civilingeniør C. O. Hansing
Civiling., entreprenør P. J. J. Harder
Overassistent Børge Hartz
Civilingeniør Mogens Hee
Landsretssagf. Jørgen Helweg-Larsen
Forlagsboghandler N. J. Helweg-Larsen
Redaktør C. Næsh Henriksen
Redaktør Walter Næsh Henriksen
Højesteretssagfører Berni Højle
Landsretssagfører H. H. Holm

Typograf Johs. Honoré
Civilingeniør K. Hunderup
Ambassadør Frants Hvass
Afdelingschef Jesper Hven
Overlæge Erik Jensen
Direktør Gunnar Jensen
Prokurist Henning Jensen
Hans Jørgen Jensen
Korrespondent J. Sommer Jensen
Civilingeniør Micheli Jessen
Læge Erik Johannesen
Civilingeniør Wriborg Jønson
Tandlæge Ulf Kaarsberg
Assurandør Erik Kiærsgaard
Civilingeniør Kjeld Klunthoe
Overretssagfører K. Kjær
Læge Peter Krag
Professor, dr. med. Niels B. Krarup
Civiloverbetjent Jørgen Krause
Tandlæge Ove Lange
Landsretssagfører Carlo Larsen
Kiropraktor Eiler Larsen
Civilingeniør M. Drost Larsen
Landsretssagfører J. Svønning Larsen
Direktør Finn Lorentzen
Civilingeniør G. Meng-Lund
Direktør Axel Lundqvist
Tegner Palle Lunoe
Tandlæge K. Machold
Ingeniør Alfred Madsen
Civilingeniør Jørgen C. Madsen
Professor J. L. Mansa
Læge Axel Mathiesen
Læge Knud Melgaard
Direktør Kai Mogensen
Højesteretssagf. H. Møhning-Andersen
Fabrikant Bjørn Møller
Professor K. O. Møller
Overlæge Jens Nielsen
Arkitekt O. Mølgaard Nielsen
Redaktør Kai Nissen
Grosserer Poul K. Nielsen

Civilingeniør J. Norman-Hansen
Civilingeniør G. Nyhegn
Civilingeniør Kristian Nørlyng
Direktør Poul Ervind Olsen
Redaktør Ib Sv. Olsen
Landsretssagfører Winslow Olsen
Civilingeniør, dr. tech. Chr. Ostenfeld
Fuldmægtig Helge Pagh
Landsretssagfører Aage Petersen
Overingeniør Ove Petersen
Fuldmægtig C. F. Thorup-Petersen
Ingeniør B. Pollner
Ingeniør Poul Ringsted
Højesteretssagfører Stig Rode
Læge Jørgen Røjel
Direktør Per Rønberg
Tandlæge B. Rønnow
Generallæge E. Saugman
Grosserer Gudmund Schack
Byretsfuldm., cand. jur. E. A. Schoug
Overlæge, dr. med. Ole Secher
Overass., cand. polit. Ejvind Sieverts
Kaptajn C. A. Sjelle
Direktør Aage Skjoldby
Civilingeniør Ole Skærbo
Arkitekt N. O. Strigel
Civilingeniør P. Strårup
Professor E. Suenson
Civilingeniør Mogens Suppli
Højesteretssagfører O. Bondo Svane
Landsretssagfører N. Borup Svendsen
Prokurist Poul Sørensen
Bankfuldmægtig F. Teisner
Læge Orla Teglers
Reklamechef Knud Terslev
Skibsinspektør Kai Traulsen
Landsretssagfører Alex Troedsson
Overlæge Mogens Vinten-Johansen
Direktør Georg Wittenborg
Laboratorieforsøger E. F. Voigt
Dommer Svend Volkersen
Læge Jokum Wielandt



»PAPIRKNIVEN«

D.S.R.'s hædersgave til særlig fortjente medlemmer, en papirkniv af sølv, smykket med klubbens stander og forsynet med inskriptionen »Fortjent«, blev i 1935 som bryllupsgave overrakt klubbens protektor:

Hans Majestæt Kong Frederik IX.

Desuden indehaves »papirkniven« af følgende medlemmer:

Ove Petersen	1925
J. Norman-Hansen	1926
Gudmund Schack	1926
H. B. Fogh	1927
O. Hallin	1928
Axel Hertz	1928
H. Høeg Rasmussen	1929
Axel Lundquist	1930
H. Rée	1931
Knud Secher	1932
Ove Mandrup-Poulsen	1933
H. K. Rasmussen	1934
K. R. Melgaard	1935
Aage Jørgensen	1936
Mogens Hee	1937
O. Bondo Svane	1937
Sten Ryum	1938
Ejvind Sieverts	1939
Jørgen Stærfeldt	1940
Chr. Ostensfeld	1941
Ulf Kaarsberg	1942
Gunnar Wandel	1943
Kr. Norlyng	1944
Dan Frørup	1945
Ejnar F. Voigt	1946
Gunnar Nyhegn	1946
Frøde Christiansen	1948
Erik Kiersgaard	1949
Erik Becker	1950
H. Möhring-Andersen	1951
Axel Mathiesen	1952
Bjørn Møller	1952
Carl Sjelle	1952
Mogens Blach	1955
Aage Bang	1957



Aage Bang.

»SEJRSMASTEN«

D.S.R. skænkede på generalforsamlingen i 1934 »Sejrsmasten« til civilingeniør H. Rée til erindring om klubbens indtil da største kapronings-sæson, der havde resulteret i 36 sejre.

Ingeniør Rée udsatte samme år Sejrsmasten som evigt vandrende præmie i D.S.R.

Sejrsmasten gives af klubbens bestyrelse for et år ad gangen til et eller flere medlemmer, som i den forløbne sæson har udført særligt fortjenstfuldt arbejde for kaproningen i D.S.R.

Nedenstående liste angiver, for hvilke år trofæet er tildelt de pågældende:

1934...	Gudmund Schack
1935...	Mogens Hee
1936...	Max Sørensen
1937...	Frøde Christiansen
1938...	K. Kolman
1939...	Hugo Grumme
1940...	Aage Jørgensen
1941...	Kaj Traulsen
1942...	Ole Secher
1943...	Paul Sivertsen
1944...	ikke uddelt
1945...	H. K. Rasmussen
1946...	Erik Kiersgaard
1947...	ikke uddelt
1948...	ikke uddelt
1949...	Axel F. Mathiesen
1950...	Junior-otteren
1951...	Jørgen Krause
1952...	ikke uddelt
1953...	Poul E. Jakobsen
1954...	Begynder-otteren
1955...	ikke uddelt
1956...	Mogens Haut og Kurt Nielsen



H. Rée.



sol-ø-m hud



LEOSTESIN

**lindrer
efter
solbad**



Plasticdispensor med 20 ml liniment kr. 2.90
— fås på alle apoteker



LØVENS KEMISKE FABRIK KØBENHAVN

Nekrolog over Sandøen

SANDØEN er ikke mere.

I mange år havde den ikke været, hvad den havde været. Nu er den væk. Så godt som; endnu står mod nordvest resterne af den gamle stensætning mod Skudehavnen som et gravmæle over fordums gyldne tider. Resten ligger begravet under det, der alligevel ikke kunne sælges ved saneringen af Borgergade og Adelgade.

I de senere år har Sandøens trofaste venner været vidner til, hvordan det ene vognlæs efter det andet blev hældt ud i den tidligere sejlbrende mellem øen og fastlandet, og langsomt, men uafvendeligt, formindskede afstanden. Først forsvandt landgangsbroen for lystbådene; så begyndte det at knibe for to D.S.R.-både med rutinerede styrmænd at passere hinanden uden at flette årer; senere måtte Hella-bådene give op og forlægge deres rute; og endelig kunne end ikke en sculler trænge igennem, selv ved højvande.

Daglig kunne vi herude iagttage aflæsningen af det, der nu knytter Sandøen til hovedstaden: blikspande, murbrokker, skraldespande, kalkpuds med tapetrester, »sanitære foranstaltninger«, w.c.-skåle og det, der er værre. Vi kan endnu rødme ved tanken om, hvad fremtidens arkæologer vil støde på. Lag på lag ligger hele saneringskvarterets pæne og mindre pæne huse, mindelser om ærbart og om mindre ærbart, alt med et tyndt, skærmende lag jord ovenpå.

Sandøen blev offer for den grådige landvinding, der i de sidste 66 år har fjernet det oprindelige Østerbro stadigt længere bort fra oceanet. Så sent som i 1891 gik Øresund endnu helt op til *Engelbrecht's badeanstalt* ved den året forinden ophævede *Medicinernes Roforening* ved *Strandpromenaden* (den nuværende Strandboulevard), og vi, der er kommet over den første ungdom, lærte i 1920'erne vore første svømmetag på det gamle *Helgoland*, akkurat dér, hvor D.S.R.'s klubhus

nu ligger. Det foregik under behændige manøvrer udenom og nedenunder menneskelige affaldsprodukter fra dyre- og planteriget, forædlet af utalte tarmkanaler til en fast, robust konsistens — udløbet med tilhørende måger lige udenfor lystbådehavnen vil endnu kunne huskes af medlemmer fra før Kloakøens tid — og der hersker hos os en sikker overbevisning om, at netop denne hærkning fra barneårene har gjort os stærke og uimodtagelige for den moderne hygiejniske, såkaldte civilisations følgesygdomme.

★

Oprindeligt blev Sandøen betegnet *Estakaderne* (spansk *estacada*, f.: pæleværk, palissade, skranke om en kampplads). Senere blev den af havnevæsenets folk kaldt *Z-bryderen* med en elegant hentydning til øens slanke Dior-linie i former, der netop mindede om det nævnte bogstav. Dens historie indledes med *Kong Christian IX's* stadfæstelse den 31. marts 1891 af lov nr. 44 om anlæg af en frihavn ved København m. v.

Efter denne lovs § 1 skulle der ved foranstaltning af Københavns Havnebestyrelse og for Københavns Havnevæsenes regning tilvejebringes en frihavn med tilhørende landarealer til handels- og industrivirksomhed på vestsiden af Københavns inderred umiddelbart nord for Kastelspynten.

Den opfyldning, der gemmer sig i ordet »tilvejebringes«, skete i hine gode dage ved hjælp af almindelig, hæderlig, dansk jord, udgravet fra Boulevardbanen, den københavnske Métro.

I april 1915 blev det ved overenskomst mellem havnebestyrelsen og frihavnselskabet besluttet at udvide frihavnen mod nord, og omkring 1920 graves 10 m-bassinet. Hermed kommer Sandøen ind i billedet, idet der måtte skabes et dækværk for dette bassin.

Det var i årene 1919—22, at Sandøen rejste sig af havet. Det foregik efter det kheopske pyramideprincip ved det, som havnevæsenet så eufemistisk kalder »stenkastning«. Den naturlige vanddybde på stedet er 4 m, en dybde, der stadig kan måles i 50-øres-løbet (officielt kaldet *Skudeløbet* eller *Området mellem Z-bryderen og Stubbebyrderens forlængelse*).



Udsigt fra Sandøen

Sieverts fot.

Mere matematisk trænedede hjerner end min vil kunne udregne det flademål, som de underste sten dækker af havbunden.

Det er en udbredt misforståelse blandt den del af klubbens medlemmer, der er kommet til verden efter 1. verdenskrig, at Sandøen fik sit specielle D.S.R.-navn, netop fordi den var den vistnok eneste af de danskes øer, der er helt blottet for sand. Men det er slet ikke tilfældet. Forholdet er tværtimod det, at der faktisk *har* været sand på øen. Det kom til ved tilsanding kort tid efter øens tilblivelse, og det lå ikke alene på inder-siden af den nordvestlige del, dér, hvor der nu findes en mindre opskylningsplads for selvdøde torsk, tomme spiritusflasker, rådden tang m. v., men også på inder-siden af den sydøstlige del, dér, hvor der senere blev opført en landgangsbro.

Endnu kan man, hvis man ser nøjere efter, finde sandkorn på det førstnævnte sted. Men i begyndelsen af 1920'erne kunne klubbens medlemmer her i helt rent, hvidt sand føre deres naturlige, afklædte tilværelse. Nogle år senere anlagde havnevæsenet en plads for fiskerne på landsiden af Skudehavnen vis-à-vis vores strandbred, og det lille paradis blev truet af

kvinder, som med begærlige blikke kunne gøre deres iagttagelser tværs over det smalle farvand. Blufærdigt flyttede klubbens medlemmer mod sydøst, og da havets eroderende kræfter i mellemtiden på dette sted havde fået det meste af pæleværket til at smuldre bort, så at bølgeslaget udefra var trængt ind og havde skyllet sandet væk, byggede havnevæsenet den omtalte landgangsbro til os.

Som det vil fremgå af foranstående udførlige, historiske redegørelse, var formålet med opførelsen af Sandøen ikke i første række at indrette et badeetablisement for medlemmer af D.S.R. Det skal da også straks være sagt, at vi altid har anerkendt havnevæsenets ejendomsret til anlægget; det føltes således som noget helt naturligt, at pligten til at opsætte landgangsbroer og badetrapper alene måtte påhvile det nævnte væsen som ejer.

Derimod var det stedse den herskende opfattelse i klubben, at den uindskrænkede rådighedsret over øen tilkom os. Medlemmer af *Kvik* og andre underudviklede roklubber blev tålt; men vé det hunkønsvæsen, roer eller andet, ligegyldigt hvad, der vovede sig i land på øens sydøstlige del. Hun blev hurtigt færdig med at optræde som lille havfrue på vore sten; hvis ikke blidere midler gav øjeblikkeligt resultat, fik vi omgående et sådant kvindeligt element jaget væk ved at opføre striptease og indianerdans i hendes umiddelbare nærhed. Denne del af øen *ville* vi have i fred.

★

Sandøen var et symbol på roning, et samlingsmærke for god, sund, behersket rosport. Den helt urimelige sondring mellem »langture over 30 km« og »motionsroning« er aldrig trængt rigtig igennem i D.S.R. På idrætsbasen i Svanemøllebugten har vi altid skelnet mellem ture til Sandøen og så de umådeholdne præstationer ud over dette mål. Navnlig i nedgangsperioder var turen til Sandøen normen for op imod 90 pct. af roningen i D.S.R. De kommende års rostatistik vil vise, hvor meget øen betød for klubben og dens liv.

Når man tog til Sandøen, taltes resultatet i kilometre. Man var faktisk så langt væk fra klubhuset, at ens bevægelser ikke kunne iagttages af de derværende rochefer med det blotte øje,

lige så lidt som man fra øen kunne se tilbage til udgangspunktet. Men turen til Sandøen var mere end det. Den var i virkeligheden så lang, at den fremkaldte en helt igennem naturlig lyst til at styrte sig ud i en roningen nær beslægtet idrætsgren, svømningen; for flertallets vedkommende dog i dennes mere afstumpede form af badning.

Badevandet ved Sandøen var ikke rent i almindelig, absolut, entydig, bedsteborgerlig forstand; det havde relative renhedsgrader i forhold til lyst eller ulyst til at gå i, og der var et vidt spillerum mellem de afvigende opfattelser af, hvor slemt det skulle være, før vi holdt os tilbage. Den, der er kold, blæsende forårmorgen havde »glemt« sit håndklæde, kunne, når han blev stillet over for venlige tilbud om at låne en andens håndklæde, altid finde trøst og undskyldning for sin tilbageholdenhed i form af oliepletter, sundhedsfarlige mikrober eller kulstøv på vandoverfladen.

På den anden side har jeg ikke set det irgrønne, beskidte, stinkende kloakvand, som formåede at holde *Georg Galster* tilbage. Alle fornuftsargumenter blev mødt med et skuldertræk, en forblømt henvisning til en dag i forrige måned, da vandet var endnu værre, samt det efterfølgende Galsterske ceremoniel: de roterende armbevægelser, udspringet, der til forveksling minder om overbalance, og endelig det obligatoriske maveplaster; kort efter så man ham midt ude i sejløbet i vild diskussion med forbipasserende fiskeskippere. Galster elsker trafik.

Om det helt vilde badeliv, det, der tager sin begyndelse samtidig med standerstrygningen i april, må jeg henvise til *Bondo Svane's* skildring i årbogen for 1934, pag. 70—75.

★

Naturen var ikke altid lige blid ved Sandøen. Jeg tænker her ikke på de hvidstribede, fra måger hidrørende klatter, som navnlig i længere perioder med tørt vejr og rolig sø kunne hæmme bevægelsesfriheden på vore yndlingssten. Nej, de naturkræfter, der udgjorde den største trussel mod vort sommerparadis, var de strenge isvintre, der til tider kunne skrue landgangsbroen i vejret, så den lignede en rutschebane.

Og så havnevæsenet. Hvad havets nedbrydende kræfter ikke formåede at slå itu, det ødelagde havnevæsenet. Jeg har aldrig tilgivet den reparationspram, der en forårsdag for nogle år siden fiskede nedfaldne sten op fra dybet og anbragte dem lige ovenpå min dejlige, plane kampesten, der lå ugenert ud til 50-øres-løbet, og hvor man søndag formiddag i læ for nordenvinden kunne ligge og med robukserne som hovedpude slumrende restituere sig efter lørdagsnattens strabadser i Studenterforeningen.

★

Sindet stemmes til vémod ved tanken om det, der nu er forbi. Herude, hvor det lugtede af tjære, tang og andet, har professorer givet sig naturens kræfter i vold med et plump i dybet; her har departementschefer brændt deres ædlere dele på rødgyldne vandmænds fangarme i det lumske augustvand; her har højesteretsadvokater og bedagede overlæger klatret op ad frønnede pæle og trippet rundt på deres stam-sten; her har højere diplomatiske kredse udtalt sig om maritime forhold med den for disse formgivere særegne nonchalance; her har klubbens mæcener (de trofast kontingentbetalende, men materielbesparende »aktive«) kastet anker under deres årlige udflugt, og på landgangsbroen opført en gang gymnastik, som medmenneskelige hensyn forbyder mig at beskrive.

Herude var det, at vi som de første på hovedstadens vegne vinkede velkommen til britiske og amerikanske krigsskibe; herude hilste vi godmorgen til *A. P. Møller*, når han kom strygende 50-øres-løbet ind i sin 10-meter *Karama* på vej til dagens arbejde i Rhederiet; herudefra fik morgenfriske jyder og nordmænd på rutebådene fra Århus, Ålborg og Oslo deres første indtryk af København.

★

Med Sandøen er forsvundet et udsnit af D.S.R.'s historie, et ståsted, et fast håndgribeligt fundament for vort virke. Det gælder nu om at finde en erstatning. Når Benzinøen engang er blevet landfast med Middelgrundsfortet, vil det være nærliggende at søge mod Saltholm Flak, hvorfra man kan se helt over til Asien, der som bekendt iflg. *Johs. V. Jensen* begynder

i Malmö. Men så længe klubhuset ligger dér, hvor det nu ligger, må kræfterne samles om projekter, der ligger inden for de givne muligheds rammer.

Mit stolte forslag går da i korthed ud på følgende: Kloakøen er hidtil ikke blevet det, vi havde ventet af den. Nu er tiden inde til dér at etablere sådanne landgangs- og badefaciliteter, som vor forfinede tid må kræve. Afstanden til Kloakøen er lang; jeg ved det. Men det kan der rådes bod på derved, at man på den tidligere, nu opfyldte Sandø opfører et mindre D.S.R.-bådehus for scullere og enkelte flerpersonersfartøjer, således at den egentlige rotur begynder her. Dette nye sommerhus vil kunne nås over land gennem det allerede eksisterende vejnet, og det opfyldte terræn er rigt på parkeringsmuligheder.

Hvilke perspektiver! Sandøen er tabt, men der er tid til at vinde den påny.

Henning Amelung.



Amelung fot.

Disputatser
Kataloger
Prospekter
Brochurer

Årbogens bogtrykker Rich. Steenbecks Bogtrykkeri

Gothersgade 95 . C. 10879 . BY 0250

Brevark
Konvolutter
Visitkort
m. m.

Clichéer fra

Ebbe Christoffersen & Co.

Fælledvej 7 . Låna 2106 og 1910



Omkledning i det fri

Haut fot.

Ski- og orienteringssektionen 1957

DET svundne år blev både godt og dårligt for sektionen; godt fordi sektionen havde succes med årets Kompasløb og Stifinderløb, og dårligt fordi tilgangen af nye medlemmer svigtede totalt, og den almindelige tilslutning til løb har været aftagende såvel til klubløb som til de åbne løb.

Skisporten har været lig nul på grund af den milde vinter, der slet ikke gav nogen mulighed for at stå på ski herhjemme. Til gengæld var det muligt at starte orienterings sæsonen med træningsløb og lignende særlig tidligt, hvad enkelte da også benyttede sig af.

For at få rigtig gang i orienteringen arrangerede sektionen fire klubløb i februar og marts, før de åbne løb lagde beslag på søndagene. Det var vort forfængelige håb at se en masse nye ansigter ved disse løb; men det var udelukkende gamle kendinge, der viste sig på skuepladsen.

Forårets åbne løb begyndte den 24. marts med kredsmatch mellem Fyn, Sjælland og Lolland-Falster i skovene mellem Sorø

og Slagelse, et udmærket løb, der iøvrigt gav en sejr i dame-B ved *Hanne Voigt*.

Af øvrige løb kan nævnes K.I.F.'s løb ved Perstorp, sæsonens eneste løb i Sverige, hvor *Lund* blev nr. 2 i H.B. og herved rykkede op i A-klassen, hvor han siden har dystet med *Røde*. Holtes løb ved Asserbo havde over 250 startende, og blandt andet havde D.S.R. 11 løbere med, hvilket var rekord for sektionen til de åbne løb i år.

Som sædvanlig var stafetløbene nogle af de morsomste løb. Til K.M.-stafetten i Grib skov i dejligt forårsvejr startede D.S.R. med to hold, der til sidste skift var meget jævnbyrdige. De endelige resultater blev en 6. og en 10. plads; i alt startede lige ved 30 hold.

Som noget nyt havde Fyns Skovkarleklub arrangeret en landsstafet den 11.—12. maj i skovene omkring Brahetrolleborg. Til dette meget vellykkede arrangement deltog sektionen med et hold bestående af *Røde*, *Lund* og *Haut*. *Røde* tog sig af natbanen, hvor han blev nr. 6. *Lund* fik tildelt den første dagbane, der var ret hård i meget kuperet og svært terræn. Her lykkedes det at holde 6. pladsen, men på *Haut's* sidste tur, der var en decideret sprinterbane, rykkede holdet et par pladser ned, så det endte som nr. 8. Holdets samlede tid var 6.22.02, mens vinderne fra K.I.F. brugte 4.54.34, og nr. 2 fra Holte brugte 4.59.08.

Som afslutning på forårets løb var Kompassløbet en virkelig succes. Som omtalt andet steds fik sektionen i år overdraget arrangementet af dette specielle roerløb, hvor *Røde* fik sin debut som banelægger.

Ligesom forrige år blev der i påsken afholdt forskellige orienteringskursus i Sverige med deltagelse blandt andet fra D.S.R. På Kopperhatten deltog *Kell Christiansen* således i Københavnskredsens kursus under ledelse af *P. Schilling Hansen*, og på Tjörnarp ved Frostavallen deltog *Røde* og *Haut* i forbundets kursus under ledelse af *Richard Nielsen* assisteret af forskellige skånske eliteløbere.

Efterårssæsonen begyndte den 24. august med noget helt nyt, nemlig en Nivåtur med løb i Lave skov. Trods genstridigt vejr lykkedes det at gennemføre turen nogenlunde planmæssigt. Det



Pølsegilde under D.O.F.s påskekursus i Frostavallen

Haut fot.

efterfølgende begynderløb den 1. september viste imidlertid, at andre ting trækker mere så tidligt på sæsonen, idet kun een løber mødte op i Gåsehuset ud over banelæggeren.

Sektionens Stifinderløb, der i år var det 13., var for en gangs skyld flyttet til efteråret og blev afviklet den 22. september på Söderåsen ved Klöverhallar, hvor *Erik Jørgensen* og *Jesper Hven* havde lagt banerne. Løbet var kvalificerende i A-klasserne, og særlig løberne i herre-A kom ud for opgaver, der var lidt ud over det normale. Kun 8 gennemførte af 19



Skovidyl fra Grib skov

Haut fot.

A-løbere trods en maksimaltid på fire timer. Vinder blev *Hans Hartmund* i 2.16.36.

I øvrigt var løbet sportsligt en succes for sektionen, derimod ikke økonomisk, idet løbet var kalkuleret med 150 anmeldelser, og der blev kun anmeldt 126, hvilket gav et mindre under-skud. Løb i Sverige er dyre at lægge, når man ikke bruger en lokal svensker som banelægger, hvad adskillige klubber plejer. Derfor fordres en vis deltagelse, hvis startafgiften ikke skal være alt for høj.

Efterårets øvrige åbne løb har ikke adskilt sig fra normen; af resultater skal kun anføres, at *Hanne Voigt* kvalificerede sig til A-klassen i det første kvalificerende løb, F.I.F.'s løb ved Hvalsø. Deltagelsen til efterårets løb har været jævnt ringe, hvilket måske skyldes, at styret ikke har gjort sig så store anstrengelser som ellers for at trække folk ud om søndagen. Selv

til Kispus, der plejer at have en trofast skare tilhængere, svigtede deltagelsen noget trods fint vejr. Foruden Kispus har der været afholdt endnu et klubløb fra Gåsehuset, og her var besøget noget bedre, idet lige ved en 15 D.S.R.'ere fandt vej til hytten i den weekend.

Styret bestod uforandret i 1957, hvilket vil sige: *Poul Erik Jakobsen (Røde)*, formand, *Erik Lund*, næstformand, *Torben Gad*, kasserer, og *Mogens Haut*, sekretær og redaktør.

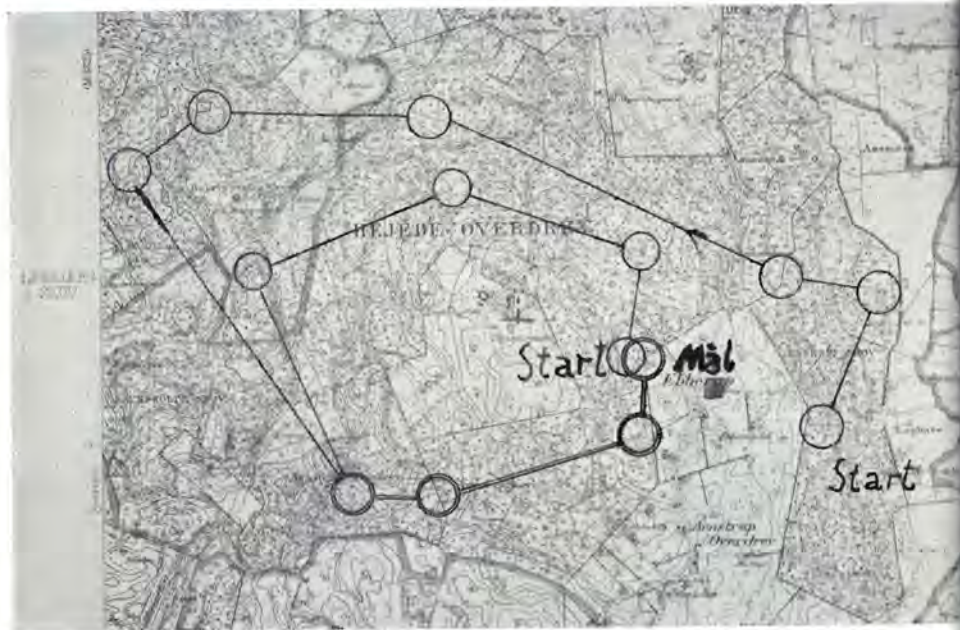
M. H.

SILVA
ORIENTERINGS KOMPAS
DANSK SILVA 1/2

Kompasløbet 1957

FOR fuldkommenheds skyld skal det først oplyses, at kompasløbet er et orienteringsløb, som hvert år afholdes under D.F.f.R.'s københavnskreds' auspicer med en af kredsens klubber som arrangør.

Sektionen fik på en meget pudsigt måde besked om, at det i år var vor tur til at arrangere kompasløbet. Det skete på en week-end træningstur til Sverige med Helsingør Roklubs orienteringssektion den 10. marts, hvor formanden af en orienterer blev spurgt om, hvor vi havde til hensigt at lægge løbet, kort sagt: alle undtagen vi selv vidste, at vi var arrangører.



Kompasløbet 1957, kort 1:20.000

Da vi fik spurgt på rette sted, nemlig hos københavnskredsens kontaktmand, *Kjeld Thye-Andersen*, viste det sig at have sin rigtighed, at man i al stilhed havde tiltænkt os rollen som arrangører, hvilket i betragtning af, at vi, så vidt man kunne se af annalerne, ikke havde stået for løbet siden 1949 med *Svend Nielsen* som banelægger, var meget rimeligt.

Hvervet som banelægger tilfaldt straks formanden for sektionen, ikke i kraft af hans kvalifikationer som sådan, men kun fordi der ikke var andre emner, og der blev også hurtigt enighed om at lægge løbet i Hvalsøskovene.

Efter at have set på en del gamle kort drog banelæggeren den 23. marts for første gang afsted, og målet var en skole i Ebberup lige nord for 46 km stenen på hovedvej 1, men begyndelsen var skidt, for hvor der før var skole, lå nu et maskinsnedkeri, som var ganske uegnet som samlingssted. Dog — sorgen var snart slukket, for en km længere fremme, næsten helt omgivet af skov, lå den fineste skole, som senere viste sig at være århundredets bedste tilholdssted for et sådant arrangement. Til alt held var såvel sognerådet som lærer *Elm* særdeles flinke overfor os og overlod os gerne lokaler og bad til fri afbenyttelse.

Banelægningen bød heller ikke på store problemer udover de sædvanlige, at banen, som er lagt hjemme ved skrivebordet, som regel har et par poster, som ligger i indhegninger og nyplantninger.

Da brevveksling, åbning af anmeldelser, udfyldelse af startkort o.s.v. så afgjort er det kedeligste ved arrangementet, springer vi lige til torsdag den 16. maj, hvor alle posterne blev lagt ud, lang bane på 8,2 km med 8 poster og kort bane på 5,3 km med 6 poster.

Næste morgen på løbsdagen kl. 8,30 startede banekontrollanten *Erik Lund*, og indtil de anmeldte løbere, 107 i antal (73 på lang bane og 34 på kort bane) ankom, fo'r en lidt spændt banelægger rundt med papskilte, crepepapir, skærme o. l. og pyntede den ellers så nydelige skole.

Vejret var strålende, løberne ankom, starten gik ved begge startsteder, kort bane kl. 9,45, lang bane kl. 10,00, og alt så i det hele taget godt ud, blot havde banekontrollanten ikke

vist sig. Banelæggeren, der som debutant allerede i ånden så 107 meget utilfredse løbere komme hjem, fordi en post lå forkert, bed negle, og efter en halv times ventetid begyndte kontrollen bagfra, post 8 i orden, post 7 i orden, fejlen måtte altså ligge før, men så viste den første løber sig endelig på den korte bane — dejligt, så var der da kun 73, der kunne blive utilfredse. Post 6 var i orden, og så lige før post 5 kom også den første løber på lang bane, oven i købet tilfreds med banen.

Så gik turen let om hjertet de 4 km tilbage til mål, og også her syntes alt at være i orden, idet sektionens sekretær, *M. Haut*, havde sat sig på førstepladsen i den fine tid 1.14, 11 minutter foran nr. 2; man skulle næsten tro, at han på sine daglige roture med banelæggeren havde læst dennes tanker om post-anbringelsen.

Men det blev endnu bedre. *Hanne Voigt* vandt i fin stil dameklassen, og endelig for første gang siden 1951 vandt vi holdkonkurrencen ved *M. Haut*, *Hans Ove Hansen*, *Robert Christiansen* og *Kell Christiansen* i tiden 6.07.23 foran *Vordingborg* 6.27.54.

Efter løbet foretog *Kjeld Thye-Andersen* overrækkelsen af præmierne, og vi modtog for første gang den smukke hold-



Fra årets kompasløb

Haut fot.

præmie, som tidligere har været vundet af *Fredensborg Roklub*, *Københavns Roklub*, *Vordingborg Roklub* og *Helsingør Roklub*.

Ved hjælp af 15 anmeldte D.S.R.-løbere, fint vejr, god assistance fra lokale og medbragte officials og en god portion held, som altid er nødvendig, for at alt skal klappe, fik sektionen skabt en orienteringsdag, som alle var tilfredse med.

Det var en træt, men glad banelægger, der kom hjem den aften.

Jak.



KASSEREGNSKAB

INDTÆGTER	kr.	øre	kr.	øre
<i>Kontingent:</i>				
Aktive medlemmer	35.165	30		
Passive medlemmer	4.100	00		
Livsvarige medlemmer	800	00	40.065	30
<i>Tilskud og gaver:</i>				
Ingeniør Ree's Mindelegat	20.000	00		
Ved Danske Studenters Idrætsforbund	8.322	00		
Universiteter	3.180	00		
Polytekniker legat	2.000	00		
Dansk Forening for Rospørr	3.490	70		
D.S.R.'s Venner	900	00	37.892	70
Salg af båd	1.400	00		
Salg af skabskort, nøgler og emblemer	792	00		
Salg af tryksager	470	70		
«Skovrand» renter og afdrag	1.712	50		
Indvundne renter	101	86		
Salg af rotoj	200	00		
Udlejning af lokaler	3.070	00		
Nivaahuset	48	57	7.795	63
			85.753	63
Balance			2.867	27
			88.620	90

Klubbens pantegæld:

Klubhuset i Svaneøllebugten 150.000,00

FOR 1957

UDGIFTER	kr.	øre	kr.	øre
Underskud fra forrige år			1.185	05
<i>Klubhuset:</i>				
Leje af grund	3.137	50		
Skatter og afgifter	1.672	60		
Forsikring	1.622	52		
Vand og w. c. afgift	584	98		
Nyanskaffelser og vedligeholdelse	11.871	01		
Telefon	1.340	56		
Renholdelse	3.862	09		
Andre udgifter	22	50	24.113	76
<i>Bådene:</i>				
Nyanskaffelse af årer	720	00		
Vedligeholdelse	11.043	00	11.763	00
<i>Daglige drift:</i>				
Inspektion	4.269	85		
Opvarmning	2.497	13		
Belysning	4.010	18	10.777	16
<i>Fremme af klublivet:</i>				
Gymnastik	2.833	12		
Officielle meddelelser	2.677	08		
Restauration og fester	2.453	84		
Andre udgifter	17	80	7.981	84
<i>Administration:</i>				
Kontormedhjælp og kontorartikler	3.125	00		
Kontorartikler	1.936	96		
Andre udgifter	355	54	5.417	50
<i>Repræsentation og propaganda:</i>				
Årbogen	7.141,69			
= indgår for annoncer	1.388,75		5.752	94
Andre udgifter	833	24		
Propaganda	69	00	6.655	18
<i>Kaproningsudgifter:</i>				
Driften af bådene	1.695	11		
Nyanskaffelser af årer	210	00		
Vedligeholdelse af både	3.776	80		
Indskud, transport etc.	5.107	86		
Gravering og præmier	150	00		
Motorbåd	1.164	97		
Træner	5.071	50		
Universitetsmatch: Udgift	2.250,71			
Indtægt	1.000,00		1.250	71
Gåsehuset	128	46		
Kontingent D. F. f. R.	1.480	00		
Lods	100	00		
Kontingent Bagsværd anlæg	592	00	20.727	41
			88.620	90

København, den 3. februar 1958.

H. MØHRING-ANDERSEN
kasserer.

ERIK HAAMANN, OVE PETERSEN,
revisorer.

Danske Studenters Roklub

kan dække en students hele fritids-behov. Klubbens virksomhed er så alsidig, at den uden overdrivelse kan siges, at den kan fylde fritiden for den roer, som blot forstår at udnytte den — og det året rundt. Betingelsen er blot, at den pågældende bekender kulør — at han erkender sig selv som roer, med liv og sjæl. Det er denne indstilling hos klubbens inderkreds, der gennem årene har gjort klubben til, hvad den er i dag.

Her er en summarisk opregning af klubbens mange virkefelter — hver for sig så omfattende, at en nærmere redegørelse kunne fylde sider.

Selve roning på søen varer fra april—oktbr. inkl.; den omfatter motionsroning, kaproning og langtursroning. Alt efter den enkeltes »lynne« falder man til blandt morgenroere, scullerroere, »torsdagsroere« eller lignende smågrupper med deres egen fællesinteresse; man går særlig ind for Nivåture eller bliver »lynbadere«, roere, som på en halv time når tilstrækkelig langt ud i Sundet til en frisk dukket uden besværende trusser. Langturene kan falde herhjemme eller med tiden gå langs Norges eller Sveriges skærgårdskyster. Kaproning kan drives som klubmatcher; eller målbevidst stræb kan føre til fornemme løb i udlandet, måske til mesterskaber og lange rejser. Hver form har sin berettigelse — formerne er så mange, at enhver kan finde en hylde, der passer ham (der findes også »sandkasseroning«!). — Og gennem det hele går den røde tråd: sammenholderet og kammeratskabet.

I land ligger klubhuset med sine mange muligheder. Der er badstuen; der er solterrasserne; der er slyngelstuen med den gode middag til en billig penge. Der er billarderne og bordtennisen. Der er bassinet til instruktion og fortræning for kaproerne (begynder i januar). Der er kaproningsbasen i Sydhavnen, også med badstue. Der er de store festlokaler i selve klubhuset, med fester, film og foredrag. Og der er endelig hele arbejdet, som skal gøres for at klubben kan trives. Også dette er fornøjelse — ellers havde vi aldrig haft rochefer, ellers udkom medlemsbladet og årbogen ikke, og ellers blev festerne ikke arrangeret. Der er masser at rive i — om man vil.

Og efter rosæsonen begynder gymnastikken med håndbold og svømning, arrangeret på Metropolitanskolen og i Nørre Allé, de fem dage om ugen, med tider der passer enhver. Om søndagen lokker skisektionen til hjemlig orienteringssport gennem de danske skove, med afstikkere til svensk, vidtstrakt terræn. Og når lejlighed byder sig, tager skisektionen på skirejser og klatreture i nordiske fjelde eller i Alperne. Til daglig står Gåsehuset ved Ravnsholt åbent for medlemmerne.

Er det hermed klart, at om en mand er ROER, kan det præge ham helt? Og give ham alt, hvad han kan ønske sig af sin fritidshobby. Vi har givet ikke sagt for meget.

Her kommer nogle facts of D.S.R.:

Vi ejer Klubhuset i Svanemøllebugten; Træningshuset i Sydhavnen; Nivåhuset i Nivå og Gåsehuset i Allerød. Vi har adgang til Gjerneshytten i Norge. Vor flåde tæller 61 både af alle typer: 2- og 4-årrers inriggere, træningsscullere, motionsscullere, kaproningsscullere. Halv- og heloutriggede toere, firere og ottere. Motorbåd. Telte og andet langtursmateriel. — Medlemstallet i 1957 var cirka 650 aktive.

Kontingentet er 9 kroner om måneden i 10 måneder (ved rettidig indbetaling); efter 5 års aktivt medlemsskab er kontingentet 7 kroner om måneden (også i 10 mdr. ved rettidig indbetaling). Passive (som kan deltage i alt undtagen roning) betaler mindst 20 kr. om året. Omklædningsklub koster 3 kr.

Som medlemmer optages enhver, der har studentereksamen eller adgangseksamen til Danmarks tekniske Højskole.

I sæsonen fås indmeldelsesblanketter ved henvendelse i klubhuset i Svanemøllebugten eller pr. telefon RY. 48. Postadressen er Strandvænget, Kbhvn. Ø.



*En duft, der lokker
og giver løfter -
en smag,
der indfrier dem*

CLOC
ORANGE
Likør
